



2005

VUOSIKERTOMUS

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ

VUOSIKOOSTE 2005

Vuonna 2005 julkistetut pörssitiedotteet ovat kokonaisuudessaan luettavissa yhtiön internetsivuilla www.pkkoyj.com.

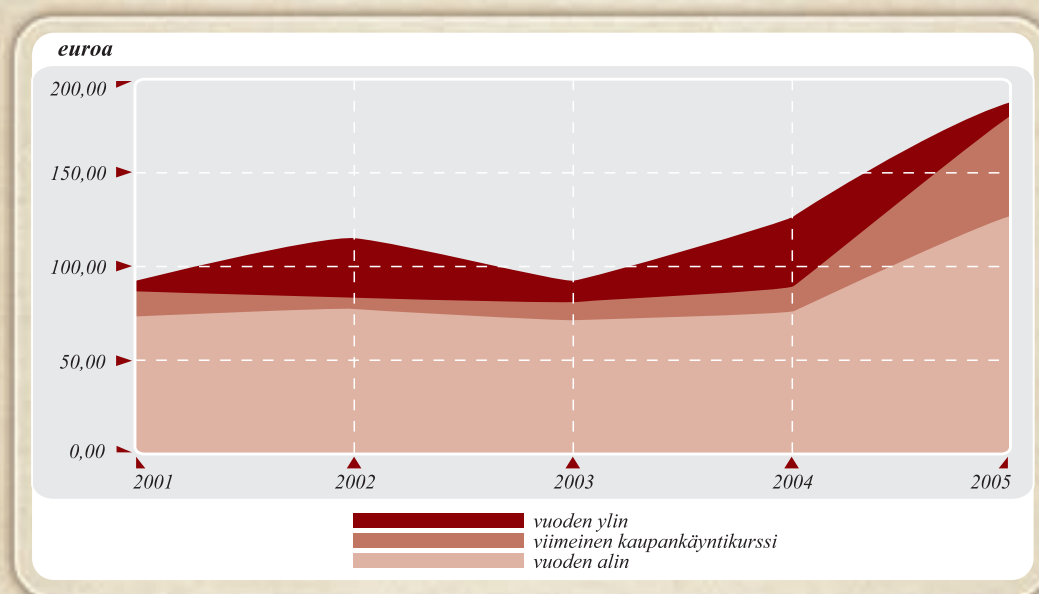
Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin 8.4.2005, yhtiön hallitukseen valittiin Yrjö Laakkonen, Reino Laakkonen, Jyrki Laakkonen, Hannu Laakkonen, Reetta Laakkonen, Juha Mäkihonko, Paavo Pelkonen ja Väinö H. Broman. Hallituksen puheenjohtajaksi valittiin hallituksen järjestäytymiskokouksessa Yrjö Laakkonen ja varapuheenjohtajaksi Väinö H. Broman. Reino Laakkonen menehtyi kesäkuussa 2005.

Osinkoa maksettiin 10,00 euroa osakkeelle eli yhteensä noin 6,3 miljoonaa euroa.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konserni julkisti 13.9.2005 liiketoimintakaupan, jossa Iisalmissa toimineiden IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n liiketoiminta siirtyi PunaMusta Oy:lle vuoden 2006 alussa.

Vuonna 2006 Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj julkistaa taloudellisia tiedotteita seuraavasti: tilinpäätöstiedote 17.3.2006, yhtiökokous 7.4.2006 ja osavuositarkastus ajalta 1.1.-30.6.2006 julkistetaan 21.8.2006.

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ:N OSAKKEEN KURSSIKEHITYS



	2001	2002	2003	2004	2005	
Vuoden ylin	94,99	115,00	90,00	127,94	186,36	euroa
Viimeinen kaupankäyntikurssi	90,00	85,02	82,49	93,21	179,99	euroa
Vuoden alin	75,00	80,00	70,00	81,05	124,29	euroa
A-osakkeen vaihto	995	734	591	3283	3780	kappaletta

- 4 Konsernikaavio ja konsernin esittely
- 6 Toimitusjohtajan katsaus
- 8 Toimialakatsaus, lehtitoimiala
- 12 Toimialakatsaus, kirja- ja tarrapainot -toimiala
- 16 Henkilöstö
- 18 Visio

KONSERNITILINPÄÄTÖS, IFRS

- 20 Hallituksen toimintakertomus
- 22 Konsernin tuloslaskelma
- 23 Konsernin tase
- 24 Konsernin rahavirtalaskelma
- 25 Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista
- 26 Konsernitilinpäätöksen laadintaperiaatteet
- 29 Konsernitilinpäätöksen liitetiedot
- 47 Konsernin tunnusluvut
- 48 Tunnuslukujen laskentakaavat

EMOYHTIÖN TILINPÄÄTÖS, FAS

- 49 Emoyhtiön toimintakertomus
- 50 Emoyhtiön tuloslaskelma
- 51 Emoyhtiön tase
- 52 Emoyhtiön rahoituslaskelma
- 53 Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot
- 60 Hallituksen voitonjakoesitys
- 61 Tilinpäätöksen allekirjoitukset
- 62 Tilintarkastuskertomus
- 63 Osakkeet ja osakkeenomistajat
- 65 Hallinnointiperiaatteet
- 68 Yhtiön hallinto
- 70 Yhteystiedot

KONSERNIKAAVIO

Konsernikaavio 1.3.2006

EMOYHTIÖ

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj

LEHTITOIMIALA

Sanomalehti Karjalainen Oy

Keski-Karjalan Kustannus Oy

Lieksan Lehti Oy

Pogostan Sanomat Oy

Ylä-Karjala Oy

Karelia Viestintä Oy

Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy

Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy

KIRJA- JA TARRAPAINOT -TOIMIALA

PunaMusta Oy

Paperityö Oy

Nurmeksen Kirjapaino Oy

OSAKKUUSYHTIÖ

Väli-Suomen Media Oy (20%, Sanomalehti Karjalainen Oy)



KONSERNIN ESITTELY

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oy ja sen tytäryhtiöt muodostavat viestintäalan konsernin, jonka päätoimipaikkana on Joensuu. Emoyhtiön liiketoiminta koostuu konsernihallinnosta, arvopaperikaupasta ja osakemistuksista sekä kiinteistöjen hallinnasta ja vuokrauksesta.

Konsernin lehtitoimialan muodostavat Karjalaista kustantava Sanomalehti Karjalainen Oy, paikallislehtiä kustantavat Keski-Karjalan Kustannus Oy, Lieksan Lehti Oy, Pogostan Sanomat Oy ja Ylä-Karjala Oy sekä Karjalan Heili -kaupunkilehteä kustantava Karelia Viestintä Oy. Lisäksi konsernin lehtitoimialaan kuuluvat sähköistä liiketoimintaa harjoittava Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy sekä konsernin lehtiin ilmoituksia valmistava Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy.

Konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan kuuluvat PunaMusta Oy, Nurmeksen Kirjapaino Oy ja Helsingissä toimiva tarrapaino Paperityö Oy. Vuoden 2006 alusta konsernin painokapasiteetti kasvoi, kun PunaMusta Oy osti Iisalmissa toimivien IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n liiketoiminnat. Liiketoimintakaupan myötä PunaMusta Oy:llä on tuotantolaitos Joensuun lisäksi myös Iisalmissa.



TOIMITUSJOHTAJAN KATSAUS

GRAAFISELLA TOIMIALALLA TILANNE ENNALLAAN

Taloudellinen kehitys maassamme vuonna 2005 oli edelleen vaisuhkoa. Bruttokansantuotteen kasvu jäi Suomessa noin puoleentoista prosenttiin, joka oli keskimääräistä tasoa EU:ssakin. Graafiseen teollisuuteen heijastui jonkin verran paperiteollisuuden tuotantoseisokki, merkittäviä haittoja ei kuitenkaan asiakkaille aiheutunut. Sanomalehtien levikit jatkoivat laskuaan, sanomalehti-ilmoittelu kasvoi valtakunnallisesti edellisvuodesta vajaat kaksi prosenttia.

Pohjois-Karjalassa talouskasvu on jo useana vuonna ollut muuta maata hieman parempaa. Talouden kasvusta huolimatta maakunnan asukasmäärä on vähentynyt. Maakunnan asukasluku oli vuoden 2005 lopussa 168 298 henkeä, joka on noin 300 henkeä vähemmän kuin edellisvuonna. Vuonna 2005 työttömyys laski Pohjois-Karjalassa, työttömiä työnhakijoita oli vuoden 2005 lopussa noin 13 000, noin tuhat vähemmän kuin edellisvuonna.

Alkaneena vuonna Pohjois-Karjalan ylle on kerääntynyt mustia pilviä, mutta työttömyyden ennakoitaan kuitenkin laskevan edelleen.

Graafisen alan kilpailutilanteessa ei tapahtunut merkittäviä muutoksia vuonna 2005. Hintakilpailu oli aikaisempien vuosien tapaan kireää ylikapasiteetista johtuen. Sanomalehtitoimialalla ei valtakunnallisesti tapahtunut merkittäviä muutoksia, ainoastaan kaupunkilehtien kilpailutilanne kiristyi. Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernissa vuosi 2005 oli kuitenkin myönteinen.

MUUTOKSIA POHJOIS- KARJALAN KIRJAPAINO –KONSERNIN RAKENTEESSA

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin rakenne muuttui vuonna 2005, kun leh-

titoimialalla aloitti toimintansa kaksi uutta Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n sataprosenttisesti omistamaa yhtiötä: Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy ja Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy.

Konsernin lehtitoimialan muodostivat vuonna 2005 Karjalaista kustantava Sanomalehti Karjalainen Oy, paikallislehtiä kustantavat Keski-Karjalan Kustannus Oy, Lieksan Lehti Oy, Pogostan Sanomat Oy ja Nurmeksen Kirjapaino Oy:n kustantama Ylä-Karjala -lehti sekä Karjalan Heili -kaupunkilehteä kustantava Karelia Viestintä Oy. Vuonna 2005 toimintansa aloittaneista yhtiöistä Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy harjoittaa sähköistä liiketoimintaa ja Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy valmistaa ilmoituksia konsernin lehtiin. Lehtitoimialaa johtaa Karjalaisen vastaava päätoimittaja Pekka Mervola.

Konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan kuuluivat vuonna 2005 Puna-Musta Oy:n lisäksi Helsingissä toimiva tarrapaino Paperityö Oy ja Nurmeksen Kirjapaino Oy:n kirjapainotoiminta. Toimialajohtajana toimii PunaMusta Oy:n toimitusjohtaja Jari Avellan.

Emoyhtiö Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj tarjoaa tytäryhtiöilleen hallinto- ja tietohallintopalvelut, omistaa kiinteistöjä sekä harjoittaa arvopaperikauppaa.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n 20-prosenttinen osakkuusyhtiö Arnedo Oy purettiin vuonna 2005. Sanomalehti Karjalainen Oy on osakkaana Väli-Suomen Media Oy:ssä 20 prosentin osuudella.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernissa siirryttiin kansainväliseen tilinpäätöskäytäntöön (IFRS) 1.1.2005 lukien. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n sisäpiirirekisteri päivitettiin vastaamaan syksyllä 2005 voimaan tulleita uusia sisäpiirirekisterien ylläpitovelvollisuutta koskevia säännöksiä. Uusien säännösten mukaisesti julkisen sisäpiirirekisterin

tiedot tullaan päivittämään yhtiön internet-sivuille 30.6.2006 mennessä. Lisäksi Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oy soveltaa toiminnassaan suositusta listayhtiöiden hallinnointi- ja ohjausjärjestelmistä (Corporate Governance).

KONSERNISSA KASVUN VUOSI

Konsernin liikevaihto oli katsauskaudella 64,7 miljoonaa euroa. Liikevaihto kasvoi edellisvuodesta 2,8 prosenttia. Liikevaihdon kasvu johtui kirja- ja tarrapainot-toimialan liikevaihdon kasvusta. Lehti-toimialan liikevaihto säilyi lähes ennallaan. Liiketoiminnan muut tuotot olivat 1,0 miljoonaa euroa, 0,7 miljoonaa euroa vuonna 2004.

Konsernin tilikauden kulut olivat 58,4 miljoonaa euroa, edellisvuonna kulut olivat 57,3 miljoonaa euroa. Tilikauden kuluihin sisältyvät poistot olivat 4,2 miljoonaa euroa ja 4,0 miljoonaa euroa vuonna 2004. Konsernin kulurakenteessa ei tapahtunut oleellisia muutoksia.

Konsernin yhteenlaskettu liikevoitto oli 7,4 miljoonaa euroa eli 11,4 prosenttia liikevaihdosta. Edellisvuoden luvut olivat 6,4 miljoonaa euroa ja 10,2 prosenttia.

Nettorahoitustuotot olivat 1,8 miljoonaa euroa, 1,1 miljoonaa euroa vuonna 2004. Nettorahoitustuottoihin sisältyvä arvopaperikaupan nettotulos oli 1,9 miljoonaa euroa, kun se vuotta aiemmin oli 1,3 miljoonaa euroa. Merkittävä osa arvopaperikaupan tuloksesta on arvon nousua. Osuus osakkuusyritysten tuloksesta oli edellisena vuonna 1,5 miljoonaa euroa. Konsernilla ei ollut vuonna 2005 osuusia osakkuusyritysten tuloksesta, koska osakkuusyhtiö Arnedo Oy purettiin kuluineen vuoden aikana.

Välittömät verot olivat 2,3 miljoonaa euroa. Konsernin tilikauden voitto oli 6,9 miljoonaa euroa. Osakekohtainen tulos vuonna 2005 oli 10,94 euroa.

Konsernin korollisen vieraan pääoman kokonaismäärä oli 7,6 miljoonaa euroa, edellisen vuoden vastaava luku oli 9,5 miljoonaa euroa. Taseen korottomien velkojen määrä ilman laskennallista verovelkaa oli 7,9 miljoonaa euroa. Vuonna 2004 korottomia velkoja oli 8,5 miljoonaa euroa.

Konsernin sijoitetun pääoman tuotto nousi edellisvuoden 26,5 prosentista 26,9 prosenttiin. Omavaraisuusaste oli 59,9 prosenttia, kun edellisen tilinpäätöksen vastaava arvo oli 56,0 prosenttia.

Vuoden 2005 aikana konsernin palveluksessa oli keskimäärin 384 henkilöä ja konsernin henkilöstökulut olivat 17,4 miljoonaa euroa.

VUODEN 2006 NÄKYMÄT

Graafisella toimialalla ei odoteta tapahtuvan merkittäviä muutoksia ja kilpailutilanne jatkuu edelleen kireänä. Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin kirja- ja tarrapainot –toimialalla vuoden 2006 investointien kokonaismäärän arvioidaan nousevan noin kuuteen miljoonaan euroon.

Lehti-toimialan liikevaihdon odotetaan vuonna 2006 pysyvän vuoden 2005 tasolla. Kannattavuus säilynee lähes ennallaan.

Konsernin kannattavuuden odotetaan pysyvän lähes vuoden 2005 tasolla, ellei toimialojen markkinatilanteesta tapahdu olennaisia muutoksia. Myös arvopaperisalkun arvon muutokset vaikuttavat konsernin tulokseen.

Syyskuussa 2005 julkistetun liiketoimintakaupan myötä Iisalmessa toimineiden IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n liiketoiminnat siirtyivät PunaMusta Oy:lle 1.1.2006. Kirjapainotoiminta Iisalmessa jatkuu, hallinto siirtyy kevään 2006 aikana hoidettavaksi Joensuussa.



Nurmeksen Kirjapaino Oy jakautui 1.3.2006 kahdeksi yhtiöksi: paikallislehti Ylä-Karjalaa kustantavaksi Ylä-Karjala Oy:ksi ja kirjapainotoimintaa harjoittavaksi Nurmeksen Kirjapaino Oy:ksi.

Kiitän asiakkaita, yhteistyökumppaneita, omistajia sekä konsernin henkilökuntaa hyvästä ja tuloksekkaasta vuodesta 2005.

Raimo Puustinen
toimitusjohtaja

LEHTITOIMIALA

LEHTITOIMIALA EI KASVA MUTTA KEHITTYY. KARJALAISSELLE KANSAINVÄLISTÄ MENESTYSTÄ.

Vuonna 2005 sanomalehtitoimialalla kehitettiin toimintatapoja ja luotiin pohjaa tuleville vuosille. Lehtitoimialan ulkoinen liikevaihto säilyi toimintavuonna ennallaan, koska ilmoitusmyynti laski lähes jokaisessa lehdessä toimintavuoden aikana. Vuonna 2004 konsernin kolme suurinta tilattavaa sanomalehteä viettivät juhluvuotta. Karjalaisen 130-vuotisjuhlat ja siihen liittynyt juhlanumero tuottivat hyvin. Samoin Lieksan Lehden (50 vuotta) ja Ylä-Karjalan (75 vuotta) juhlanumerot olivat tärkeitä lehdille. Lisäksi kunnallis- ja eurovaalit lisäsivät lehtitoimialan tuloja vuonna 2004.

Lehtitoimialan kannattavuus pysyi hyvällä tasolla. Lehtitoimialan liikevoittoprosentti oli 18,0 (edellisenä vuonna 19,8 prosenttia). Karjalaisen, Lieksan Lehden ja Ylä-Karjalan tulos oli edelleen hyvällä tasolla. Parikkalan Sanomien ja Pogostan Sanomien tulos oli kohtuullinen ja Karjalan Heilin välttävä. Lehtien levikkikehitys oli myönteistä. Karjalaisen levikki nousi jälleen, nyt 36 kappaletta. Lieksan Lehti (8 kpl) ja Parikkalan Sanomat onnistuivat kääntämään vuosia laskeneen levikin nousuun. Vain Pogostan Sanomien (-111 kpl) ja Ylä-Karjalan (-41 kpl) levikki laski toimintavuonna.

Konsernin lehtitoimialaan kuuluivat vuonna 2005 Sanomalehti Karjalainen Oy, Lieksan Lehti Oy, Nurmeksen Kirjapaino Oy:n julkaisema Ylä-Karjala-lehti, Pogostan Sanomat Oy, Keski-Karjalan Kustannus ja Karelia Viestintä Oy. Karjalainen on lehtitoimialan suurin lehti. Sen levikki on 47 288 kappaletta ja lukijamäärä 125 000. Karjalainen on maan 10. luetuin seitsemänpäiväinen sanomalehti. Lieksan Lehti ilmestyy kolme kertaa viikossa. Sen levikki on 6 430 kappaletta. Ylä-Karjala -lehti on myös kolmipäiväinen (levikki 5 353 kpl). Po-

gostan Sanomat (5 767 kpl) ja Parikkalan Sanomat (4 273 kpl) ovat kaksipäiväisiä. Karjalan Heili on kaksi kertaa viikossa ilmestyvä kaupunkilehti. Sen jakelu on Joensuun seudulla 43 042 kpl. Konsernin lehtitoimiala työllistää 182 henkilöä.

Maaliskuun alussa 2006 Nurmeksen Kirjapaino Oy jakautui kahdeksi yhtiöksi, konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan kuuluvaksi Nurmeksen Kirjapaino Oy:ksi ja lehtitoimialaan kuuluvaksi Ylä-Karjala Oy:ksi.

Maaliskuun alussa 2005 lehtien ilmoitusvalmistus yhtiöitettiin. Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy:öön siirtyi 25 ihmistä. Henkilömäärä on laskenut 19 henkilöön 15.3.2006. Emoyhtiö Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n 100-prosenttisesti omistama yhtiö pyrkii tehostamaan lehtien ilmoitusvalmistusta. Samalla tasataan myös eri toimipisteiden hetkellisiä kuormitushuippuja. Ilmoitusvalmistus tekee myös konsernin ulkopuolelle ilmoitusten ja lehtien taittotyötä. Ilmoitusvalmistusyhtiön tarkoituksena on laskea lehtien ilmoitusvalmistuksen millihintaa joka vuosi vuosina 2006–2009. Yhtiötä johtaa ja kehittää graafisen tekniikan insinööri, toimitusjohtaja Teemu Okkonen.

Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy tuottaa Joensuun paikallistelevisiokanavaa (Susiraja-tv). Lisäksi yhtiö vastaa Karjalaisen sähköisten palvelujen tuottamisesta ja kehittämisestä. Yhtiö perustettiin vuoden 2005 alussa. Sen ensimmäisen vuoden toiminta oli tappiollista.

Karjalainen käynnisti jo 2003 tehdyn ulkoasu-uudistuksen yhteydessä toimituksen työtapojen kehityshankkeen. Sen tavoitteena on ollut vähentää uutissivujen taittamiseen kuluva aikaa ja toisaalta parantaa näyttäviksi haluttujen sivujen taittoa. Vuonna 2003 perustettiin myös visuaalinen toimitus. Sen esimiehenä on alusta saakka toiminut lehden valokuvaajana työskennellyt Kimmo Penttinen

(Bachelor of Arts, kuvajournalismin erikoistumisopinnot, Muotoiluinstituutti, AMK). Visuaalisessa toimituksessa työskentelee esimiehen lisäksi kaksi graafikkoa, kuvatoimittaja, viisi valokuvaajaa ja kolme taittajaa. Osasto vastaa lehden näyttävimpien sivujen taitosta ja kuvittamisesta sekä koko lehden kuva-, kuvitus- ja grafiikkatuotannosta.

Visuaalisen toimituksen työn jälki on saanut viime vuosina laajaa kansallista ja kansainvälistä huomiota. Vuonna 2005 visuaalisen toimituksen tekemiä Karjalaisen sivuja palkittiin pohjoismaisessa, eurooppalaisessa ja koko maailman lehdistön ulkoasukilpailuissa. Pohjoismaisesta ulkoasukilpailusta tuli pronssia ja kunniamaininta. Eurooppalaisesta kilpailusta lehti sai kaksi kunniamainintaa. Ja Society of Newsdesignin maailman suurimmasta kilpailusta tuli kunniamaininta. Kilpailuun oli lähetetty yli 17 000 sivua eri puolilta maailmaa.

Uutissivujen taittotoihin kuluvan ajan vähentämiseksi Karjalainen on yhdessä ohjelmistotoimittaja Anygraafin kanssa kehittänyt ennakoivan taiton järjestelmää. Työskentelytavan idea on, että lehden sivuja suunnitellaan etukäteen jo ennen kuin jutut valmistuvat. Näin toimittajat kirjoittavat jutut suoraan anettuun tilaan. Tällöin juttujen, kuvien ja muiden kuvituselementtien sovittamistyöhön ei iltaisin kulu entiseen tapaan aikaa. Työtapa parantaa myös lehden laatua, sillä kirjoittava toimittaja tekee jutun suoraan oikean mittaiseksi, jolloin lyhentämisessä tapahtuneet asia- ja kirjoitusvirheet vähenevät. Työtapa parantaa myös lehden otsikointia, kun kirjoittava toimittaja voi tehdä otsikon suoraan taittoon. Ennakoiva taitto otettiin käyttöön joulukuun puolivälissä kolmella osastolla. Joensuun seutu, talous ja urheilu ovat hakeneet kokemuksia työtavasta. Myös uutistoimitus on kevään 2006 aikana testannut työtapaa. Ennakoivan taiton systeemin kehittämisessä ja luomisessa on keskeinen henkilö ollut Karjalaisen uutistuottaja Sari Vanninen. Hänen luomansa työtapa on herättänyt huomiota muun muassa ruotsalaisessa lehdistössä.

Karjalainen päättää kevään 2006 aikana, siirtykö lehti kokonaan ennakoivaan taittoon uutissivuillaan. Ensimmäisellä toimintatapaa saatetaan levittää myös kon-

sernin paikallislehtiin ja kaupunkilehti Karjalan Heiliin.

Karjalaisen kansainvälistä ulkoasumenestystä täydensi myös Karjalaisen esittely-dvd:n menestys, Oman elämäsi Karjalainen -dvd palkittiin New Yorkissa maailman suurimmassa yrityselokuvien kilpailussa pronssilla ja Berliinissä vastaavassa eurooppalaisessa kilpailussa kullalla. Karjalaisen mainospäällikkö Matti Nevalainen oli luomassa sanomalehden roolista yhteiskunnassa kertovan esittely-dvd:n sisältöä ja perusfilosofiaa.

PAIKALLISLEHDILLÄ TASAISTA, KARJALAN HEILI JUHLI

Paikallislehtien vuosi oli liiketoiminnallisesti tasainen.

Ylä-Karjala -lehden vuosi oli taloudellisesti hyvä. Vuoden 2004 lopulla toteutettu lehti uudistus saavutti lukijoiden suosion. Lehden sivukoko pienennettiin broadsheet-koosta tabloidiksi. Myös ilmoitusmyynti pysyi hyvällä tasolla. Ylä-Karjala -lehden päätoimittajana toimii Pertti Meriläinen.

Lieksan Lehden tulostahti pysyi erinomaisena, vaikka liikevaihto hieman laski. Konsernin paikallislehtien yhteisen levikkikampanjoinnin teho oli Lieksassa hyvä. Lehden levikki nousi, ja näin taitui vuosia jatkunut levikin lasku.

Parikkalan Sanomien toiminta-alueen suurin muutos oli alueen kuntien Parikkalan, Saaren ja Uukuniemen kuntaliitos vuoden alussa. Se ei vaikuttanut suoraan lehtien toimintaan. Parikkalan Sanomien levikki nousi, vaikka ilmestymisalueen väestön väheneminen jatkui.

Pogostan Sanomat sopeutui kuluneena vuonna Tuupovaaran liittymiseen Joensuun kaupunkiin. Kuntaliitos vähensi julkisen sektorin ilmoittelua lehdessä. Tuupovaara on lehden toinen päälevikkikunta Ilomantsin ohella. Lehden ilmestymisalueen suurimmat yritykset laajensivat toimintaansa, ja teollisia työpaikkoja syntyi enemmän kuin muissa maakunnan kunnissa.

Karjalan Heili täytti 35 vuotta lokakuussa 2005. Juhlaa vietettiin kreikkalaisissa tunnelmissa kaupunginteatterin Zorbas-



esityksessä ja pääjuhlassa Joensuun PT-talolla. Liiketoiminnallisesti vuosi oli lehdelle kireä. Mainonnan valtakunnallinen ketjuuntuminen heikensi Karjalan Heilin ilmoitusmyyntiä.

KOLMEN LEHDEN YHTEISTYÖ TIIVISTYY

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin liikevaihdosta tulee lehtitoimialalta 38 prosenttia. Lehtitoimialan liikevoitto oli 4,5 miljoonaa euroa, kun se edellisenä vuonna oli 4,8 miljoonaa euroa.

Mediamainonta kasvoi toista vuotta peräkkäin. Mainonta lisääntyi sanoma- ja kaupunkilehdissä 1,7 prosenttia. Konsernin lehtitoimialan ilmoitustulot laskivat.

Edellisenä vuonna konsernin lehtitoimialan ilmoitusmyynti kasvoi 7,9 prosenttia. Karjalaisella vuosien 2003 ja 2004 ilmoitusmyyntikasvut olivat huikkeen kovia (9,9 % ja 11,5 %). Vuonna 2005 ilmoitusmyynnin kasvu katkesi Karjalaisessa (laskua 3,5 prosenttia). Myös vuoden 2006 kasvun ennakoidaan olevan vaisua. Vuonna 2007 ja 2008 Karjalainen odottaa jälleen hyvää ilmoitusmyynnin kasvua, sillä Joensuun keskustan suuri kauppakeskus aukeaa 2007. Halonen-Carlsonin

rakennusvaiheessa oleva muotitavaratalo keskustassa aukeaa niin ikään vuonna 2007. Myös kaupungin reunoilla oleville market-alueille on tulossa merkittävästi kaupan uusperustantaa.

Lehtitoimialan kannalta Pohjois-Karjalan maakunnan menestyminen on ensiarvoisen tärkeää. Työpaikkakehitys on ollut hyvää Joensuun seudulla, mutta maakunnan reuna-alueilla tilanne on heikko. Silti koko maakunnan taloudellinen kehitys on 2000-luvulla ollut myönteistä. Varsinkin Joensuun seutu on kasvanut ripeästi. Vuonna 2005 maakuntaan syntyi 600 uutta teollista työpaikkaa. Maakunnan väestöstä neljännes työskentelee teollisissa työpaikoissa. Varsinkin metalli-, kivi- ja muoviteollisuus ovat kasvaneet maakunnassa. Abloyn, John Deeren, Mantsisen, Tulikiven, Nunna-uunin ja Perloksen kaltaisten yritysten menestys on maakunnalle tärkeää. Perlos ilmoitti vuoden 2005 lopulla tavoittelevansa 600 ihmisen vähennystä yt-neuvotteluin Suomesta. Perloksen palveluksessa on Suomessa 3 000 ihmistä, heistä 2 000 Joensuun seudulla.

Lehtitoimialan tulevaisuudennäkymät ovat toiminnan tehostumisen ja Joensuun

seudun tulevien kasvunäkymien ansiosta myönteiset. Tulevaisuuden kehitystä voi kuitenkin heikentää jakelukustannusten nousu, jos Posti ei pysty tehostamaan toimintaansa samaan aikaan kun kirjeposti mahdollisesti vähenee. Myös paperin hinnan kehitys on lehtien kannalta tärkeää. Sanomalehtien ilmoitusvolyymin merkitys on lehtitoimialalle keskeistä.

Karjalainen on tiivistämässä toimituksellista yhteistyötä Keskisuomalaisen ja Savon Sanomien kanssa. Kolmella lehdellä on jo nykyisin paljon juttu- ja sivuvaihtoa. Vuoden 2006 aikana taloudessa, urheilussa, visuaalisessa ja lehden kakkoskannessa lisätään yhteistyötä. Yhteistyöllä on tarkoitus parantaa lehtien laatua ja saada aikaan kustannussäästöjä. Jyväskylässä ryhdytään tekemään lehtien välistä talouden toista sivua eli niin sanottua pörssisivua. Kuopiossa otetaan vastuu urheiluosastoista. Karjalaisen visuaalinen toimitus ryhtyy tekemään grafiikkaa ja kuvituksia kaikkiin kolmeen lehteen. Lehtien kakkoskansien (Karjalaisessa &...-osio) ulkoasu- ja tuotantovastuu tulee Karjalaisen toimitukseen. Kolmen lehden yhteistyön lisäksi Karjalainen on mukana Väli-Suomen lehtien yhteistyössä ja Arena Part-

nersin sähköisten palvelujen yhteistyössä. Yhteistyö mahdollistaa Karjalaiselle resurssien keskittämisen paikalliseen uutishankintaan ja lehden jatkuvan sisällöllisen parantamisen. Vahvan maakunnallisen sisällön ansiosta levikkikehityksen odotetaan myös tulevina vuosina olevan myönteistä.

Karjalainen palkittiin Itä-Suomen läänin toimittajapalkinnolla YK:n kansainvälisen lukutaidon päivän (8.9.) kunniaksi ilmestyneestä nuorisonumerosta. Lehden juttuaiheet olivat nuorten valitsemia, ja kuvissa ei esiintynyt yli 30-vuotiaita henkilöitä.

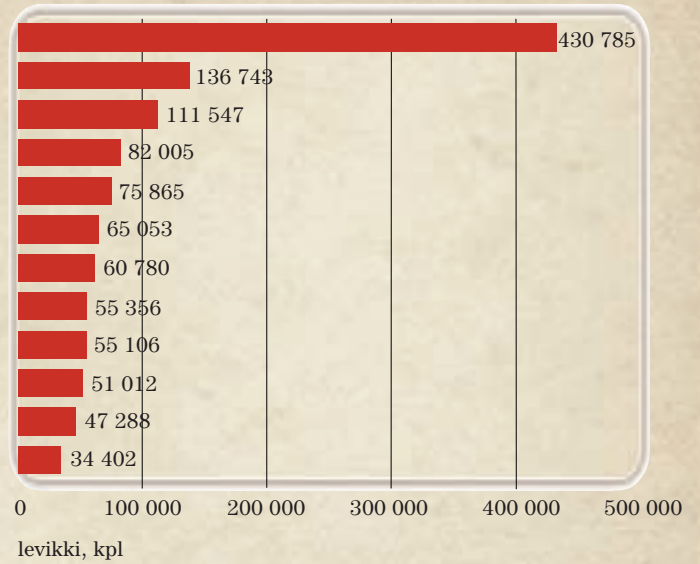
Karjalaisen Lieksan aluetoimittaja Erkki Havu ja Nurmeksen edesmennyt aluetoimittaja Veijo Honkanen palkittiin kesäkuussa 2005 Suomen vuoden 2004 eräjournalisteina.

Pekka Mervola
vastaava päätoimittaja,
toimialajohtaja



LT-levikkitilasto, 7-päiväiset sanomalehdet

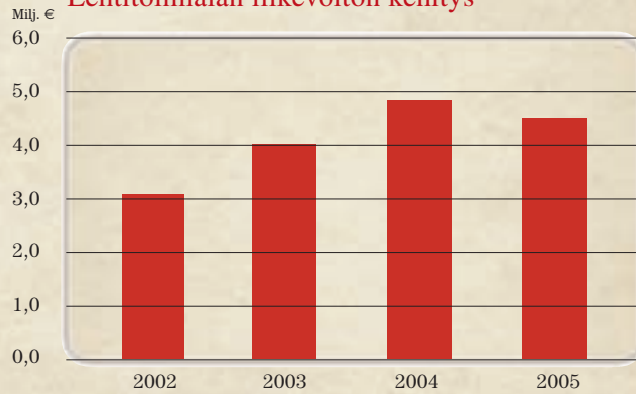
Helsingin Sanomat
 Aamulehti
 Turun Sanomat
 Kaleva
 Keskiuomalainen
 Savon Sanomat
 Etelä-Suomen Sanomat
 Ilkka
 Satakunnan Kansa
 Hufvudstadsbladet
 Karjalainen
 Lapin Kansa



Lehtitoimialan liikevaihdon kehitys



Lehtitoimialan liikevoiton kehitys



Lehtitoimialan liikevoittoprosentin kehitys



KIRJA- JA TARRAPAINOT -TOIMIALA

MARKKINATILANTEESSA EI VIELÄ POSITIIVISTA MUUTOSTA

Kotimaan teollisuustuotannon volyymi-indeksi laski vuoden 2005 aikana koko teollisuuden osalta 2,5 % ja graafisessa teollisuudessa indeksi laski lievästi edellisestä vuodesta. Paperiteollisuuden seisokit kesällä pienensivät teollisuuden kokonaistuotantoa, mutta onneksi kotimaassa painot pystyivät palvelemaan asiakkaansa kohtuullisesti paperin toimitusvaikeuksista huolimatta. Painotuotteiden vienti puolestaan supistui tullihallituksen tilastojen mukaan tammi-lokakuussa arvoltaan kaksi prosenttia edellisvuodesta ja suurimmista kauppakumppaneista vain vienti Ruotsiin kasvoi merkittävästi. Painotuotteiden viennin kokonaisarvoksi vuoden aikana muodostui noin 280 miljoonaa euroa ja vastaavasti painotuotteiden tuonti supistui arvoltaan kolme prosenttia ja jäi noin 180 miljoonaan euroon.

Positiivisina asioina voidaan mainita mainonnan määrän ja arvon kasvu vuonna 2005. Viennin kannalta oli positiivista, että euro heikkeni vuoden mittaan dollariin nähden.

Odotuksista huolimatta isot toimialajärjestelyt jäivät vielä toteutumatta.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino – konsernin kirja- ja tarrapainot –toimialan muodostivat vuonna 2005 PunaMusta Oy, Paperityö Oy ja Nurmeksien Kirjapaino Oy:n kirjapainotoiminta. Vuonna 2005 toimialan ulkoinen liikevaihto oli 40,3 miljoonaa euroa, vuonna 2004 vastaava luku oli 38,5 miljoonaa euroa. Konsernin liikevaihdosta 62 prosenttia tulee kirja- ja tarrapainot –toimialalta.

Kirja- ja tarrapainot –toimiala työllistää yhteensä 179 henkilöä. Toimialajohtajana toimii PunaMusta Oy:n toimitusjohtaja Jari Avellan.

PUNAMUSTA OY:SSÄ TOIMINNAN TEHOSTAMISEN VUOSI

PunaMusta Oy:n liikevaihto vuonna 2005 oli 35,9 miljoonaa euroa, missä kasvua edellisvuoteen oli reilut 5 prosenttia. Kasvu aiheutui pääosin kotimaan heatset-myyntistä, sen sijaan vienti Venäjälle jäi hieman tavoitteista. Liiketoiminnan tulos ennen satunnaiseriä, tilinpäätössiirtoja ja veroja oli 1,8 miljoonaa euroa, kun vuotta aiemmin vastaava luku oli 1,0 miljoonaa euroa.

Tulosparannus saavutettiin toimintaa tehostamalla, hintataso ei vuoden aikana parantunut merkittävästi. Tuotannollisesti vuosi oli tavoitteiden mukainen eli tuotannon tehostamistoimet onnistuivat, käyttöasteet olivat korkealla ja uudet investoinnit saatiin nopeasti tuotantokäyttöön. Henkilökunnan koulutusta jatkettiin tavoitteena saada uusia koneenhoitajia tuotanto-osastolle.

Vuoden 2005 merkittävin investointi oli Man Roland-arkkikone. Syyskuussa 2005 julkistettiin IS-Print Oy:n sekä IS-Postpress Oy:n liiketoimintojen ostaminen vuoden 2006 alusta osaksi PunaMusta Oy:tä. Kaupan myötä konsernin painokapasiteetti täydentyi mm. yhdellä 16-sivuisella heatset-painokoneella, jonka sijoituspaikaksi jää edelleen Iisalmi. Iisalmen toimipisteen hallinto puretaan kevään 2006 aikana.

PAPERITYÖ OY PARANSI HIEMAN

Helsingissä sijaitseva Paperityö Oy on erikoistunut pienrullatuotteisiin, kuten monivärisiin tarroihin, etiketteihin ja kääreisiin. Paperityö Oy:n asiakkaiden päätoimialat ovat elintarviketeollisuus, paperinjalostus, teknokemia ja logistiikka.

Paperityö Oy:n liikevaihto vuonna 2005 oli 8,5 miljoonaa euroa, missä vähennystä edellisvuoteen oli noin kolme prosenttia. Sen sijaan tulos ennen satunnaiseriä, tilinpäätössiirtoja ja veroja kasvoi 1,1 miljoonaan euroon edellisvuoden 0,8 miljoonasta eurosta. Tulosta paransivat edellisvuonna toteutetut koko toimintaa koskeneet tehostamistoimenpiteet. Vuoden 2005 aikana ei tehty merkittäviä investointeja. Vuonna 2006 Paperityö Oy täyttää 85 vuotta.

NURMEKSEN KIRJAPAINON HYVÄ TULOSTASO SÄILYI

Nurmeksen Kirjapaino Oy:n kirjapainotoiminta kuului vuonna 2005 konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan, paikallislehti Ylä-Karjala kuului puolestaan konsernin lehtitoimialaan. Maaliskuun alussa 2006 Nurmeksen Kirjapaino Oy jakautui kahdeksi yhtiöksi, konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan kuuluvaksi Nurmeksen Kirjapaino Oy:ksi ja lehtitoimialaan kuuluvaksi Ylä-Karjala Oy:ksi.

Nurmeksen Kirjapainon myynti pysyi lähes edellisvuoden tasolla ja myynnillinen yhteistyö PunaMusta Oy:n kanssa toimi hyvin. Alan yleisistä vaikeuksista huolimatta kirjapainotoiminta pysyi hintakilpailusta huolimatta hyvään tulostasoon vuonna 2005 ja tuotannon kuormitusaste oli koko vuoden varsin hyvä. Tärkein investointi oli uusi Polarleikkuri, jonka myötä kalustoa edelleen uudistettiin. Syksyllä 2005 tuotantotiloja järjesteltiin uudelleen seuraavia laiteinvestointeja varten.

NÄKYMÄT VUODELLE 2006

Kilpailutilanteessa ei graafisella alalla todennäköisesti tule tapahtumaan merkittäviä muutoksia vuonna 2006. Hin-

takilpailu tulee olemaan edelleen kireää ylikapasiteetista johtuen ja myös EK:n joulukuussa 2005 tekemän suhdannetiedustelun mukaan tuotantokapasiteettia on edelleen paljon vajaakäytössä. Lähitulevaisuuden suhdanneodotukset ovat edelleen vaisut.

Merkittävä haaste PunaMusta Oy:lle tulee olemaan Iisalmen yksikön sulauttaminen osaksi toimintaansa ja kapasiteetin sekä erikoisosaamisen onnistunut hyödyntäminen molemmissa yksiköissä. Myynnillistä ja tuotannollista yhteistyötä eri yksiköiden välillä kehitetään edelleen ja asiakkaille pyritään tarjoamaan entistä laajempi tuotevalikoima.

Joensuun yksikössä toimintaa tehostetaan kuluvana vuonna edelleen ja Joensuun yksikön tuotantomäärät kasvavat hieman edellisvuodesta. Iisalmen yksikössä käytiin syksyllä 2005 yt-neuvottelut, joiden

seurauksena kannattavuustasoon saadaan selvä parannus jälkimmäisellä vuosipuoliskolla.

Paperityö Oy:hyn asennetaan kevään 2006 aikana uusi painokone, jolla mahdollistetaan nopeammat läpimenoajat ja suurempi hetkellinen kapasiteetti.

Toimialan liikevaihto tulee kasvamaan IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n liiketoimintakauppojen myötä. Kokonaistuloksen odotetaan säilyvän edellisvuoden tasolla.

Vuoden 2006 aikana kartoitetaan eri toimintavaihtoehdot, joilla taataan kilpailukyky ja markkina-asema myös tulevaisuudessa.

Jari Avellan
toimialajohtaja



Kirja- ja tarrapainot -toimialan liikevaihdon kehitys



Kirja- ja tarrapainot -toimialan liikevoiton kehitys



Kirja- ja tarrapainot -toimialan liikevoittoprosentin kehitys





HENKILÖSTÖ

Konsernin palveluksessa oli vuoden 2005 aikana keskimäärin 384 henkilöä (joista osa-aikaisia oli 39 henkilöä) ja vuoden 2005 lopussa 382 henkilöä (joista osa-aikaisia oli 37). Konsernin suurimmat työnantajat ovat PunaMusta Oy ja Sanomalehti Karjalainen Oy.

Konsernin henkilöstökulut vuonna 2005 olivat 17,4 miljoonaa euroa. Vuoden 2004 henkilöstökulut olivat 17,2 miljoonaa euroa. Henkilöstökulujen osuus liikevaihdosta oli 26,9 prosenttia ja vastaavasti edellisvuonna 27,3 prosenttia.

Henkilökunnan hyvinvoinnista ja virkistyksestä Joensuussa huolehtii vapaa-aikatoimikunta, jonka järjestämään toimintaan on mahdollisuus osallistua jokaisella työntekijällä. Henkilökunnalle on tarjolla monipuolisesti sekä henkisen että fyysisen hyvinvoinnin ylläpitämiseen ja parantamiseen tähtävää toimintaa. Henkilökunnalla on mahdollisuus nauttia mm. teatterista ja elokuvista sekä harrastaa posliinin maalausta tai monipuolisesti eri liikuntalajeja (mm. uinti, spinning, keilailu, sähly, kuntosali, aerobic). Lisäksi vapaa-aikatoimikunta on järjestänyt yhteisiä matkoja ja retkiä. Yhteinen talvipäivä vietettiin maaliskuussa 2005 Tahkolla ja marraskuussa vapaa-aikatoimikunta järjesti hohokeilailutapahtuman.

Tammikuiseen henkilöstöjuhlaan osallistui yli 200 konsernin työntekijää, vuosittain järjestettävässä tilaisuudessa muistetaan konsernia pitkään palvelleita sekä vietetään iltaa hyvän ruuan ja musiikin parissa.

Suurin osa työkykyä ylläpitävästä toiminnasta on liikuntaa ja virkistystä, mutta konsernissa on lähdetty edistämään työhyvinvointia myös laaja-alaisemmin. Tarkoituksena on parantaa sekä työympäristöä että ammatillista osaamista erilaisin toimenpitein. Esimerkkeinä näistä ovat mm. koulutus- ja osaamistarvekartoitukset, työilmapiirimittaukset sekä erilaiset tyky-päivät. Vuoden 2005 aikana toteutettiin jälleen useamman vuoden tauon jälkeen Aslak-kuntoutus. Yhteistyössä Jyväskylän ammattiopiston kanssa on käynnistetty painoviestinnän perustutkintokoulutus oppisopimuskoulutuksena.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n ja Joensuun Yliopiston yhteistyönä on valmistunut tasa-arvosuunnitelma, joka koskee niitä konsernin yhtiöitä, joissa on yli 30 työntekijää.

Jatkossa suunnitelmaa täydennetään niin, että se kattaa kaikki konsernin yhtiöt.

Karjalaisen Kulttuurin Edistämissäätiö jakaa vuosittain apurahoja Kosti Aaltosen rahastosta konsernin henkilökunnan ammattitaidon edistämiseen ja ylläpitoon.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernissa on rakennettu ja kehitetty yhteistyötä paikallisten oppilaitosten kanssa. Konsernin henkilöstöä on mm. edustettuna maakunnallisissa koulutukseen ja näyttötutkintojen kehittämiseen tähtäävissä työryhmissä. Konsernin eri yhtiöissä on ollut vuoden 2005 aikana useita työharjoittelijoita, työssäoppijoita ja opinäytetyön laatijoita mm. Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulusta ja Pohjois-Karjalan Koulutuskuntayhtymän oppilaitoksista. Yhteistyötä on kehitetty aktiivisesti myös Joensuun yliopiston kanssa.

Konsernin henkilökunta yhtiöittäin 31.12.2005, yhteensä 382 henkilöä

emoyhtiö	
Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj	21
lehtitoimiala yhteensä	182
Sanomalehti Karjalainen Oy	121
Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy	21
Nurmeksien Kirjapaino Oy, Ylä-Karjala	9
Karelia Viestintä Oy	9
Lieksan Lehti Oy	8
Pogostan Sanomat Oy	6
Keski-Karjalan Kustannus Oy	5
Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy	3
kirja- ja tarrapainot -toimiala yhteensä	179
PunaMusta Oy	126
Paperityö Oy	47
Nurmeksien Kirjapaino Oy	6



VISIO

VAHVASTI MAAKUNNALLINEN VALTAKUNNALLISESTI VAIKUTTAVA

- vakavarainen ja kannattava
- kehittyvä ja innovatiivinen
- henkilöstöstään huolehtiva
- vahva maakunnallinen ja valtakunnallinen vaikuttaja
- kasvuhakuinen



POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO –KONSERNI Toimintakertomus

Tilikausi 1.1. – 31.12.2005

Konsernin rakenne ja hallinto

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin emoyhtiö on Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj. Emoyhtiö tarjoaa tytäryhtiölleen hallinto- ja tietohallintopalvelut, omistaa kiinteistöjä sekä harjoittaa arvopaperikauppaa.

Yhtiön hallitukseen kuuluivat kertomusvuoden lopussa puheenjohtajana hallituksen puheenjohtaja Yrjö Laakkonen, varapuheenjohtajana kauppaneuvos Väinö H. Broman ja varsinaisina jäseninä toimitusjohtaja Jyrki Laakkonen, professori Paavo Pelkonen, toimitusjohtaja Juha Mäkihonko, Hannu Laakkonen ja Reetta Laakkonen. Hallituksen jäsen Reino Laakkonen menehtyi kesäkuussa 2005. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n toimitusjohtajana toimii Raimo Puustinen.

Konsernin lehtitoimialan muodostivat vuonna 2005 Karjalaista kustantava Sanomalehti Karjalainen Oy, paikallislehtiä kustantavat Keski-Karjalan Kustannus Oy, Lieksan Lehti Oy, Pogostan Sanomat Oy ja Nurmeksen Kirjapaino Oy:n kustantama Ylä-Karjala -lehti sekä Karjalan Heili -kaupunkilehteä kustantava Karelia Viestintä Oy. Vuonna 2005 toimintansa aloittivat Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy, joka harjoittaa sähköistä liiketoimintaa ja Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy, joka valmistaa ilmoituksia konsernin lehtiin. Lehtitoimialaa johtaa Karjalaisen vastaava päätoimittaja Pekka Mervola.

Konsernin kirja- ja tarrapainot -toimialaan kuuluivat vuonna 2005 PunaMusta Oy, Helsingissä toimiva tarrapaino Paperityö Oy ja Nurmeksen Kirjapaino Oy:n kirjapainotoiminta. Toimialajohtajana toimii PunaMusta Oy:n toimitusjohtaja Jari Avelan.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n 20-prosenttinen osakkuusyhtiö Arnedo Oy purettiin vuonna 2005. Sanomalehti Karjalainen Oy on osakkaana Väli-Suomen Media Oy:ssä 20 prosentin osuudella.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n sisäpiirirekisteri päivitettiin vastaamaan syksyllä 2005 voimaan tulleita uusia sisäpiirirekisterien ylläpitovelvollisuutta koskevia säännöksiä. Lisäksi Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj soveltaa toiminnassaan HEX Oyj:n, Keskuskauppakamarin sekä Teollisuuden ja Työnantajain Keskusliiton suositusta listayhtiöiden hallinnointi- ja ohjausjärjestelmistä (Corporate Governance).

Siirtyminen IAS/IFRS -raportointiin

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konserni siirtyi 1.1.2005 alkaen tilikaudella suomalaisesta tilinpäätöskäytännöstä (FAS) kansainvälisen tilinpäätöskäytännön mukaiseen raportointiin (IFRS) konsernitilinpäätöksessään.

Konsernin talous

Konsernin liikevaihto oli katsauskaudella 64,7 miljoonaa euroa. Liikevaihto kasvoi edellisvuodesta 2,8 prosenttia. Liikevaihdon kasvu johtui kirja- ja tarrapainot –toimialan liikevaihdon kasvusta. Lehtitoimialan liikevaihto säilyi ennallaan. Liiketoiminnan muut tuotot olivat 1,0 miljoonaa euroa (0,7 miljoonaa euroa vuonna 2004).

Konsernin tilikauden kulut olivat 58,4 miljoonaa euroa (57,3 miljoonaa euroa vuonna 2004). Tilikauden kuluihin sisältyvät poistot olivat 4,2 miljoonaa euroa (4,0 miljoonaa euroa). Konsernin kulurakenteessa ei tapahtunut oleellisia muutoksia. Konsernin yhteenlaskettu liikevoitto oli 7,4 miljoonaa euroa eli 11,4 prosenttia liikevaihdosta. Edellisvuoden luvut olivat 6,4 miljoonaa euroa ja 10,2 prosenttia. Nettorahoitustuotot olivat 1,8 miljoonaa euroa (1,1 miljoonaa euroa vuonna 2004). Nettorahoitustuottoihin sisältyvä arvopaperikaupan nettotulos oli 1,9 miljoonaa euroa, kun se vuotta aiemmin oli 1,3 miljoonaa euroa. Merkittävä osa arvopaperikaupan tuloksesta on arvon nousua. Osuus osakkuusyritysten tuloksesta oli edellisenä vuonna 1,5 miljoonaa euroa. Konsernilla ei ollut vuonna 2005 osuuksia osakkuusyritysten tuloksesta, koska osakkuusyhtiö Arnedo Oy purettiin kuluneen vuoden aikana. Välittömät verot olivat 2,3 miljoonaa euroa (2,1 miljoonaa euroa). Konsernin tilikauden voitto oli 6,9 miljoonaa euroa (7,0 miljoonaa euroa). Osakekohtainen tulos oli 10,94 euroa (11,10 euroa).

Konsernin korollisen vieraan pääoman kokonaismäärä oli 7,6 miljoonaa euroa, edellisen vuoden vastaava luku oli 9,5 miljoonaa euroa. Taseen korottomien velkojen määrä ilman laskennallista verovelkaa oli 7,9 miljoonaa euroa. Vuonna 2004 korottomia velkoja oli 8,5 miljoonaa euroa.

Konsernin sijoitetun pääoman tuotto nousi edellisvuoden 26,5 prosentista 26,9 prosenttiin.

Kirja- ja tarrapainot -toimiala

Graafisen alan kilpailutilanteessa ei tapahtunut merkittäviä muutoksia vuonna 2005. Hintakilpailu oli aikaisempien vuosien tapaan kireää ylikapasiteetista johtuen.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernissa vuosi 2005 oli kuitenkin myönteinen. Kirja- ja tarrapainot –toimialan ulkoinen liikevaihto oli 40,3 miljoonaa euroa, vuonna 2004 liikevaihto oli 38,5 miljoonaa euroa. Liikevaihdon kasvu johtui kotimaan myynnin kasvusta. Kirja- ja tarrapainot –segmentin kannattavuus parani huomattavasti edellisestä vuodesta toiminnan tehostamisen ansiosta. Liikevoittoa kertyi 3,1 miljoonaa euroa. Vuoden 2004 liikevoitto oli 2,2 miljoonaa euroa.

Lehtitoimiala

Sanomalehtitoimialalla ei valtakunnallisesti tapahtunut merkittäviä muutoksia, ainoastaan kaupunkilehtien kilpailutilanne kiristyi. Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin lehtitoimialalla

ilmoitusmyynti laski kahden edellisen vuoden vahvan kehityksen jälkeen.

Lehtitoimialan ulkoinen liikevaihto oli 24,3 miljoonaa euroa eli sama kuin vuotta aiemmin. Liikevoitto oli 4,5 miljoonaa euroa, kun se edellisenä vuonna oli 4,8 miljoonaa euroa. Liikevoittoa laskivat ilmoitusmyynnin heikkeneminen ja lehtitoimialalla tehdyt panostukset uusiin yhtiöihin. Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy kehittää konsernin lehdille sähköisiä palveluja.

Investoinnit ja rahoitus

Investointien kokonaismäärä oli 1,5 miljoonaa euroa eli 2,3 prosenttia liikevaihdosta. Edellisen vuoden vastaavat luvut olivat 3,9 miljoonaa euroa eli 6,3 prosenttia liikevaihdosta. Arnedo Oy:n omistuksesta luopuminen realisoi 2,8 miljoonaa euroa.

Huhtikuussa 2005 jaettiin osinkoa 6,3 miljoonaa euroa. Konsernin rahavarat olivat tilikauden lopussa 1,8 miljoonaa euroa (1,8 miljoonaa euroa vuonna 2004). Käypään arvoon tulosvai-
kutteisesti kirjattavat rahoitusvarat olivat 7,7 miljoonaa euroa (vuotta aiemmin 4,2 miljoonaa euroa). Liiketoiminnan rahavirta supistui 6,7 miljoonaan euroon (9,6 miljoonaa euroa vuonna 2004) käyttöpääoman kasvun johdosta.

Omavaraisuusaste oli 59,9 prosenttia, kun edellisen tilinpäätöksen vastaava arvo oli 56,0 prosenttia.

Henkilöstö

Konsernin henkilöstömäärä oli tilikaudella keskimäärin 384 henkilöä (389 vuonna 2004), josta osa-aikaisia 39 (39 vuon-

na 2004). Konsernin henkilöstökulut vuonna 2005 olivat 17,4 miljoonaa euroa. Vuoden 2004 henkilöstökulut olivat 17,2 miljoonaa euroa.

Näkymät vuodelle 2006

Graafisella toimialalla ei odoteta tapahtuvan merkittäviä muutoksia ja kilpailutilanne jatkuu edelleen kireänä. Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin kirja- ja tarrapainot –toimialalla vuoden 2006 investointien kokonaismäärän arvioidaan nousevan noin kuuteen miljoonaan euroon. Paperityö Oy:hyn asennetaan kevään aikana uusi painokone. PunaMusta Oy on os-
tanut Iisalmissa toimivien IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n kirjapainoliiketoiminnan vuoden 2006 alussa. Investoinneillaan PunaMusta Oy ja Paperityö Oy pyrkivät vahvistamaan markkina-asemaansa. Vuonna 2006 odotetaan kirja- ja tarrapainot –toimialan kannattavuuden säilyvän lähes edellisvuoden kaltaisena.

Lehtitoimialan liikevaihdon odotetaan vuonna 2006 pysyvän vuoden 2005 tasolla. Kannattavuus säilynee lähes ennallaan.

Konsernin kannattavuuden odotetaan pysyvän lähes vuoden 2005 tasolla, ellei toimialojen markkinatilanteessa tapahdu olennaisia muutoksia. Myös arvopaperisalkun arvon muutokset vaikuttavat konsernin tulokseen.

Voitonjako

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallitus esittää yhtiökoko-
ukselle jaettavaksi osinkoa 3,00 euroa osakkeelle, yhteensä 1.877.604,00 euroa.

Segmentti-informaatio

Liikevaihdot (1 000 euroa) olivat seuraavat:

	1.1.-31.12.2005	1.1.-31.12.2004
Lehtitoimiala	25 160	24 386
Kirja- ja tarrapainot- toimiala	45 447	43 677
Muut toiminnot	943	875
Segmenttien välinen	- 6 879	- 6 030
Yhteensä	64 671	62 908

Liikevoitot (1 000 euroa) olivat seuraavat:

	1.1.-31.12.2005	1.1.-31.12.2004
Lehtitoimiala	4 527	4 806
Kirja- ja tarrapainot- toimiala	3 102	2 181
Muut toiminnot	1 391	- 540
Segmenttien välinen	- 1 584	
Yhteensä	7 436	6 447

Konsernin liikevaihto (1 000 euroa) markkina-alueittain:

	1.1.-31.12.2005	1.1.-31.12.2004
Suomi	55 332	52 480
Muu eurooppa	5 509	5 730
Venäjä	3 830	4 695
Muut maat		3
Konserni	64 671	62 908

KONSERNIN TULOSLASKELMA (IFRS)

1 000 euroa

	Liitetieto	2005	2004
LIKEVAIHTO	1	64.671	62.908
Liiketoiminnan muut tuotot	3	973	734
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos		106	13
Valmistus omaan käyttöön		48	22
Materiaalit ja palvelut		-29.120	-28.671
Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut	6	-17.379	-17.163
Poistot	5	-4.166	-4.027
Liiketoiminnan muut kulut	4	-7.697	-7.369
LIKEVOITTO	1	7.436	6.447
Rahoitustuotot (netto)	7	1.767	1.052
Osuus osakkuusyritysten tuloksesta			1.542
VOITTO ENNEN VEROJA		9.203	9.041
Tuloverot	8	-2.345	-2.084
TILIKAUDEN VOITTO		6.858	6.957
Jakautuminen			
Emoyhtiön omistajille		6.848	6.948
Vähemmistölle		10	9
Emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta laskettu osakekohtainen tulos			
Laimentamaton osakekohtainen tulos (EUR)	9	10,94	11,10

KONSERNITASE (IFRS)	Liitetieto	2005	2004
VARAT			
1000 euroa			
Pitkäaikaiset varat			
Aineelliset hyödykkeet	11	24.472	27.130
Liikearvo	2, 10	10	
Muut aineettomat hyödykkeet	10	373	452
Sijoituskiinteistöt	11	215	260
Osuudet osakkuusyhtiöissä	12	17	4.406
Myytavissä olevat sijoitukset	13	420	421
Muut pitkäaikaiset saamiset		164	164
Pitkäaikaiset varat yhteensä		25.671	32.833
Lyhytaikaiset varat			
Vaihto-omaisuus	15	2.556	2.309
Myyntisaamiset	16	6.995	5.334
Muut saamiset		513	616
Käypään arvoon tulosvaikuttavasti kirjattavat rahoitusvarat	17	7.665	4.247
Rahavarat	18	1.831	1.783
Lyhytaikaiset varat yhteensä		19.560	14.289
VARAT YHTEENSÄ		45.231	47.122
OMA PÄÄOMA JA VELAT	Liitetieto	2005	2004
1 000 euroa			
Oma pääoma			
Osakepääoma	19	1.053	1.053
Ylikurssirahasto	19	7.668	7.668
Kertyneet voittovarot		17.642	17.018
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma yhteensä		26.363	25.739
Vähemmistöosuus		26	25
Oma pääoma yhteensä		26.389	25.764
Pitkäaikaiset velat			
Laskennalliset verovelat	14	3.356	3.324
Pitkäaikaiset korolliset velat	20	2.215	4.619
Pitkäaikaiset velat yhteensä		5.571	7.943
Lyhytaikaiset velat			
Ostovelat	21	2.697	3.228
Muut lyhytaikaiset velat	21	5.160	5.258
Lyhytaikaiset korolliset velat	20	5.414	4.929
Lyhytaikaiset velat yhteensä		13.271	13.415
OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ		45.231	47.122

KONSERNIN RAHAVIRTALASKELMA (IFRS)

1 000 euroa	2005	2004
Liiketoiminnan rahavirta		
Liikevoitto	7.436	6.447
Oikaisut liikevoittoon:		
Suunnitelman mukaiset poistot	4.166	4.027
Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot	1.584	
Muut oikaisut	-1.784	-294
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	11.402	10.180
 Käyttöpääoman muutos:		
Liikesaamisten lisäykset(-) / vähennykset(+)	-1.558	-398
Vaihto-omaisuuden lisäykset(-) / vähennykset(+)	-247	209
Lyhytaikaisten velkojen lisäykset(+)/ vähennykset(-)	-694	1.583
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	-2.499	1.394
 Saadut osingot	260	471
Maksetut korot liiketoiminnasta	-245	-319
Saadut korot liiketoiminnasta	128	62
Maksetut välittömät verot liiketoiminnasta	-2.318	-2.139
Liiketoiminnan rahavirta	6.728	9.649
 Investointien rahavirta		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-1.450	-3.866
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden myynnit	55	175
Investoinnit muihin sijoituksiin		-70
Muiden sijoitusten myynnit	2.827	8
Saadut korot investoinneista	-1	
Saadut osingot investoinneista	8	446
Investointien rahavirta	1.439	-3.307
 Rahoituksen rahavirta		
Lyhytaikaisten lainojen nostot (+)/ takaisinmaksut (-)	800	-145
Pitkäaikaisten lainojen nostot		1.400
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-2.717	-3.324
Emoyhtiön osakkeenomistajille jaetut osingot ja muu voitonjako	-6.259	-4.694
Vähemmistölle maksetut osingot	-8	-9
Saadut ja maksetut ennakkomaksut	65	-94
Rahoituksen rahavirta	-8.119	-6.866
 Rahoituslaskelman mukainen rahavarojen muutos	48	-524
Rahavarojen nettolisäys (+)/ -vähennys (-)	48	-524
 Rahavarat tilikauden alussa	1.783	2.307
Rahavarat tilikauden lopussa	1.831	1.783

LASKELMA KONSERNIN OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSISTA

1 000 euroa

	Osake- pääoma	Yli- kurssirahasto	Muut rahastot	Kertyneet voittovarot	Emoyhtiön osakkeen- omistajille kuuluva oma pääoma	Vähemmistö- osuus	Yhteensä
Oma pääoma IFRS 1.1.2005	1.053	7.668		17.018	25.739	25	25.764
Tilikauden voitto				6.848	6.848	10	6.858
Osingonjako				-6.259	-6.259	-8	-6.267
Muut muutokset				35	35	-1	34
Oma pääoma IFRS 31.12.2005	1.053	7.668		17.642	26.363	26	26.389
Oma pääoma FAS 1.1.2004	1.053	7.668	15	14.468	23.204		23.204
IFRS:ään siirtymisen vaikutus			-15	-112	-127	28	-99
Oma pääoma IFRS 1.1.2004	1.053	7.668		14.356	23.077	28	23.105
Tilikauden voitto				6.948	6.948	9	6.957
Osingonjako				-4.694	-4.694	-9	-4.703
Muut muutokset				408	408	-3	405
Oma pääoma IFRS 31.12.2004	1.053	7.668		17.018	25.739	25	25.764

KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISPERIAATTEET

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin tilinpäätös on laadittu kansainvälisen tilinpäätöskäytännön (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti soveltaen standardeja, jotka on hyväksytty EU:ssa ja jotka ovat voimassa tilinpäätöksen laatimishetkellä 31.12.2005. Konsernin siirtymäpäivä IFRS:ään oli 1.1.2004.

IFRS:ään siirryttäessä on sovellettu Ensimmäinen IFRS-standardien käyttöönotto -standardia (IFRS 1) ja siihen sisältyviä helpotuksia liikearvojen hankintamenojen osalta, jotka vastaavat avaavassa IFRS-taseessa suomalaisen tilinpäätöskäytännön mukaisesti laskettuja tasearvoja. Avaavan taseen liikearvoon on kohdistettu arvonalentuminen IAS 36 -standardin arvonalentumistarkastelun johdosta.

Konsernitilinpäätöksen tiedot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin lukuunottamatta käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavia rahoitusvaroja sekä myytävissä olevia sijoituksia, jotka on arvostettu käypään arvoon.

Tilinpäätöstä laadittaessa yhtiön johto on joutunut tekemään tulevaisuutta koskevia arvioita ja oletuksia, jotka vaikuttavat tilinpäätöksessä esitettyihin eriin. Toteumat voivat poiketa näistä arvioista. Arviot liittyvät pääosin aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden arvonalentumistestaukseen sekä epäkurantin vaihto-omaisuuden määrään. Lisäksi joudutaan käyttämään harkintaa tilinpäätöksen laatimisperiaatteita sovellettaessa.

Konsernitilinpäätöksen laatimisperiaatteet

Konsernitilinpäätös sisältää Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n ja kaikki sen suoraan tai välillisesti omistamat yritykset, joissa konsernilla on määräysvalta. Määräysvalta syntyy, kun konserni omistaa yli puolet yrityksen äänivallasta tai sillä on oikeus määrätä yrityksen talouden ja liiketoiminnan periaatteista. Keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Hankitut tytäryhtiöt yhdistellään konsernitilinpäätökseen siitä hetkestä, kun konserni on saanut määräysvallan ja luovutetut tytäryritykset siihen saakka, jolloin määräysvalta lakkaa. Kaikki konsernin sisäiset liiketapahtumat, saamiset ja velat, voitonjako ja realisoitumattomat sisäiset katteet eliminoidaan konsernitilinpäätöstä laadittaessa. Konsernin tilikauden voitto jaetaan emoyhtiön osakkeenomistajille ja vähemmistölle kuuluviin osuuksiin. Vähemmistölle kuuluva oman pääoman osuus sisältyy konsernin omaan pääomaan ja se eritellään oman pääoman muutoslaskelmassa.

Osakkuusyrietykset, joista konserni omistaa yleensä 20-50 % äänivallasta tai joissa konsernilla on huomattava vaikutusvalta, yhdistellään konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen. Jos konsernin osuus osakkuusyrietyksen tappioista ylittää kirjanpitoarvon, ei niitä yhdistellä, ellei konserni ole sitoutunut osakkuusyrietyksen velvoitteiden täyttämiseen.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Konsernitilinpäätös on esitetty euroina, joka on konsernin toiminta- ja esittämivaluutta. Ulkomaanrahan määräiset erät kirjataan euroiksi tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöspäivänä avoimena olevat ulkomaanrahan määräiset monetaariset saamiset ja velat on arvostettu käyttäen tilinpäätöspäivän kursseja.

Ei-monetaariset erät on arvostettu tapahtumapäivän kurssiin. Ulkomaanrahan määräisten erien muuntamisesta syntyneet voitot ja tappiot on merkitty tuloslaskelmaan. Liiketoiminnan kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät vastaaviin eriin liikevoiton yläpuolelle. Valuuttamääräisten lainojen ja saamisten kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät rahoitustuottoihin ja -kuluihin.

Aineelliset hyödykkeet

Aineelliset hyödykkeet arvostetaan poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettyyn alkuperäiseen hankintamenuon. Hyödykkeistä tehdään suunnitelman mukaiset tasapoistot arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa. Maa-alueista ei kirjata poistoja. Hyödykkeiden taloudellista vaikutusaikaa tarkastetaan jokaisessa tilinpäätöksessä ja tarvittaessa oikaistaan kuvastamaan taloudellisen hyödyn odotuksissa tapahtuvia muutoksia.

Arvioidut taloudelliset vaikutusajat ovat seuraavat:

Rakennukset	40 vuotta
Rakennusten irtaimet ainesosat	10 vuotta
Väestönsuojat	15 vuotta
Painon ja postituksen koneet	10 vuotta
Muut koneet ja kalusto	5 vuotta
Aineettomat oikeudet	5 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot	5-10 vuotta

Korjaus- ja ylläpitomenot kirjataan tilikauden kuluksi. Perusparannusinvestoinnit aktivoidaan, mikäli ne tuottavat vastaista taloudellista hyötyä. Aineellisten hyödykkeiden luovutuksesta syntyvät voitot ja tappiot kirjataan tuloslaskelmaan.

Sijoituskiinteistöt

Sijoituskiinteistöt ovat kiinteistöjä, joita konserni pitää hallussaan hankkiakseen vuokratuottoa tai omaisuuden arvonnousua. Sijoituskiinteistöt arvostetaan taseessa hankintamenoon vähennettynä poistoilla ja arvonalentumisilla. Käypä arvo määritetään ulkopuolisen kiinteistöarvioijan tekemän arvion perusteella ja ilmoitetaan konsernitilinpäätöksen liitetiedoissa.

Aineettomat hyödykkeet

Aineettomat hyödykkeet koostuvat pääsääntöisesti atk-ohjelmistojen lisensseistä. Hankitut aineettomat hyödykkeet arvostetaan poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettyyn alkuperäiseen hankintamenoon. Hyödykkeistä tehdään tasapoistot arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa, yleensä viidessä vuodessa. Liikearvo vastaa sitä osaa hankintamenoista, joka ylittää konsernin osuuden 1.1.2004 jälkeen hankitun yrityksen nettovarallisuuden käyvästä arvosta hankinta-ajankohtana. Liikearvoista ei kirjata säännönmukaisia poistoja, vaan ne testataan vuosittain mahdollisen arvonalentumisen varalta.

Vieraan pääoman menot

Vieraan pääoman menot kirjataan kuluksi sillä kaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet. Vieraan pääoman menojen jaksottamisessa on käytetty efektiivisen koron menetelmää.

Arvonalentumiset

Konserni arvioi jokaisena tilinpäätöspäivänä, onko viitteitä jonkin omaisuuserän arvonalentumisesta. Jos viitteitä ilmenee, arvioidaan kyseisestä omaisuuserästä kerrytettävissä oleva rahamäärä. Kerrytettävissä oleva rahamäärä arvioidaan lisäksi vuosittain liikearvosta, rajattoman taloudellisen vaikutusajan omaavasta aineettomasta hyödykkeestä sekä keskeneräisestä aineettomasta hyödykkeestä riippumatta siitä, onko arvonalentumisesta viitteitä.

Kerrytettävissä oleva rahamäärä on nettomyyntihinta tai sitä korkeampi käyttöarvo, joka saadaan diskonttaamalla omaisuuserän tai rahavirtaa tuottavan yksikön vastaiset rahavirrat nykyarvoon.

Arvonalentumistappio kirjataan tuloslaskelmaan, jos omaisuuserän kirjanpitoarvo on suurempi kuin siitä kerrytettävissä oleva rahamäärä. Arvonalentumistappio peruutetaan, jos olosuhteissa tapahtuu muutos, ja kerry-

tettävissä oleva rahamäärä ylittää kirjanpitoarvon. Arvonalentumistappiota ei peruuteta enempää kuin mikä hyödykkeen kirjanpitoarvo olisi ilman arvonalentumistappiota.

Liikearvolle on tehty siirtymästandardin (IFRS 1) edellyttämä arvonalentumistesti IAS 36:a soveltaen IFRS-siirtymä-päivänä 1.1.2004. Syntynyt arvonalentumistappio on kirjattu IFRS-avaavassa taseessa suoraan omaan pääomaan.

Vuokrasopimukset

Konserni vuokralle ottajana

Vuokrasopimukset, joissa omistamiselle ominaiset riskit ja edut jäävät vuokralle antajalle, käsitellään muina vuokrasopimuksina. Muiden vuokrasopimusten perusteella suoritettavat vuokrat kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan tasaerinä vuokra-ajan kuluessa.

Konsernilla ei ole rahoitusleasingsopimuksilla vuokratu-ja hyödykkeitä.

Konserni vuokralle antajana

Muilla kuin rahoitusleasingsopimuksilla vuokralle annetut hyödykkeet sisältyvät taseessa aineellisiin hyödykkeisiin ja sijoituskiinteistöihin. Niistä tehdään poistot taloudellisena vaikutusaikana. Konsernin saamat vuokratuotot koostuvat pääsääntöisesti liike- ja asuinhuoneistojen vuokratuotoista. Vuokratuotot kirjataan tuloslaskelmaan tasaerinä vuokra-ajan kuluessa. Konsernilla ei ole rahoitusleasingsopimuksilla vuokralle annettuja hyödykkeitä.

Työsuhde-etuudet

Eläkevastuut

Konserniyhtiöillä on lakisääteinen TEL-eläkevakuutus sekä vapaaehtoisia lisäeläkkeitä Suomessa ja ne on järjestetty eläkevakuutusyhtiön kautta. Eläkejärjestelyt käsitellään maksupohjaisena, jolloin niihin tehdyt suoritukset kirjataan tuloslaskelmaan sillä kaudella, jota veloitus koskee.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus arvostetaan hankintamenoon tai sitä alhaisempaan nettorealisointi-arvoon. Hankintameno määritetään FIFO-menetelmällä. Valmiiden ja keskeneräis-

ten tuotteiden hankintameno muodostuu raaka-aineista, välittömistä työsuorituksista johtuvista menoista, muista välittömistä menoista sekä asianmukaisesta osuudesta valmistuksen muuttuvista ja kiinteistä yleismenoista. Nettorealisointiarvo on tavanomaisessa liiketoiminnassa saatava arvioitu myyntihinta, josta on vähennetty arvioidut tuotteen valmiiksi saattamiseen tarvittavat menot ja myynnistä johtuvat menot.

Rahoitusvarat ja rahoitusvelat

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin rahoitusvarat ja -velat on luokiteltu IAS 39 Rahoitusinstrumentit: kirjaiminen ja arvostaminen –standardin mukaisesti seuraaviin ryhmiin: käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat, lainat ja muut saamiset, myytävissä olevat sijoitukset sekä muut velat. Luokittelu tapahtuu rahoitusvaran tai -velan hankinnan tarkoituksen perusteella ja ne luokitellaan alkuperäisen hankinnan yhteydessä.

Transaktiomenot kirjataan rahoitusvarojen alkuperäiseen kirjanpitoarvoon, kun kyseessä on erä, jota ei ole arvostettu käypään arvoon tuloksen kautta. Rahoitusinstrumenttien kirjaus taseeseen tapahtuu kaupantekopäivänä.

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat on hankittu kaupankäyntitarkoituksessa, pääasiallisesti voiton saamiseksi lyhyen aikavälin markkinahintojen muutoksista. Ryhmän erät ovat pääsääntöisesti markkinoilla noteerattuja osakkeita. Ryhmän erät on arvostettu käypään arvoon ja kaikkien ryhmän sijoitusten käypä arvo on määritetty toimivilla markkinoilla julkaisujen hintanoteerausten pohjalta, joka on tilinpäätöspäivän ostonoteeraus.

Käyvän arvon muutoksista johtuvat sekä realisoitumattomat arvostusvoitot ja -tappiot että realisoituneet myyntivoitot ja -tappiot kirjataan tuloslaskelmaan sillä kaudella, jonka aikana ne syntyvät.

Taseen pitkäaikaisiin varoihin kuuluvat Myytävissä olevat sijoitukset sisältävät pääsääntöisesti listaamattomien yhtiöiden osakkeita, jotka arvostetaan käypään arvoon ja käyvän arvon arvostustulos kirjataan omaan pääomaan rahastoon. Jos osakkeiden käypiä arvoja ei voida luotettavasti määritellä, ne on arvostettu hankintamenoon vähennettynä mahdollisilla arvonalentumisilla.

Lainat ja muut saamiset ovat johdannaisvaroihin kuuluvia rahoitusvaroja, joihin liittyvät maksut ovat kiinteät ja joita ei noteerata toimivilla markkinoilla eikä yhtiö pidä niitä kaupankäyntitarkoituksessa. Tähän ryhmään sisältyvät konsernin pitkä- ja lyhytaikaiset laina-

saamiset sekä myyntisaamiset ja ne arvostetaan jaksotettuun hankintameno.

Rahavaroihin sisältyvät käteinen raha, pankkitalletukset, joiden maturiteetti on lyhyt (noin alle 3 kk) sekä pankkitilien varat. Rahavarat arvostetaan käypään arvoon ja arvostustulos kirjataan tuloslaskelmaan.

Rahoitusvelat merkitään alun perin kirjanpitoon saadun vastikkeen perusteella käypään arvoon. Transaktiomenot on sisällytetty rahoitusvelkojen alkuperäiseen kirjanpitoarvoon. Myöhemmin kaikki rahoitusvelat arvostetaan efektiivisen koron menetelmällä jaksotettuun hankintameno. Käytössä olevat pankkitilien limiitit kuuluvat lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin.

Varaukset

Varaus merkitään taseeseen, kun konsernilla on aikaisemman tapahtuman seurauksena olemassa oleva oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite ja maksuveloitteen toteutuminen on todennäköistä ja sen suuruus voidaan luotettavasti määritellä.

Tuloverot

Konsernin verot sisältävät konserniyhtiöiden tilikauden tulokseen perustuvat verot, aikaisempiin tilikausiin kohdistuvat veronoikaisu sekä laskennallisen verosaamisen ja verovelan muutoksen.

Laskennallinen vero lasketaan kaikista kirjanpitoarvon ja verotuksellisen arvon väliaikaisista eroista. Konserniyhtiöiden vahvistetuista verotuksellisista tappioista laskeaan verosaaminen vain siihen määrään asti kuin niitä arvioidaan voitavan tulevaisuudessa hyödyntää.

Myynnin tuloutus

Tuotot tavaroiden myynnistä kirjataan, kun tavaroiden omistamiseen liittyvät merkittävät riskit ja edut ovat siirtyneet ostajalle. Tuotot palveluista kirjataan, kun palvelu on suoritettu.

1. Segmentti-informaatio

Segmentti-informaatio esitetään konsernin liiketoiminnallisen ja maantieteellisen segmenttijaon mukaisesti. Konsernin ensisijainen segmenttiraportointimuoto on liiketoimintasegmenttien mukainen. Liiketoimintasegmentit perustuvat konsernin sisäiseen organisaatorakenteeseen ja sisäiseen taloudelliseen raportointiin.

Segmenttien välinen hinnoittelu on markkinaperusteinen.

Segmentin varat ja velat ovat sellaisia liiketoiminnan eriä, joita segmentti käyttää liiketoiminnassaan tai jotka ovat järkevällä perusteella kohdistettavissa segmenteille. Kohdistamattomat erät sisältävät vero- ja rahoituseriä sekä koko konsernille yhteisiä eriä. Investoinnit koostuvat aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden ja aineettomien hyödykkeiden lisäyksistä, joita käytetään useammalla kuin yhdellä kaudella.

Liiketoimintasegmentit

Konsernin liiketoimintasegmentit ovat:

Lehtitoimiala: sanomalehtien kustantaminen

Kirja- ja tarrapainot: painotoiminta

Muut toiminnot pitävät sisällään emoyhtiötoiminnot, arvopaperikaupan ja kiinteistöjen vuokraustoiminnan.

Maantieteelliset segmentit

Konsernin toissijainen segmenttiraportointimuoto on maantieteellisten segmenttien mukainen asiakkaan maantieteellisen sijainnin mukaan. Maantieteelliset segmentit ovat:

Suomi, Muu Eurooppa, Venäjä ja muut maat.

Liiketoimintasegmentit 1 000 euroa	2005	Lehti- toimiala	Kirja- ja tarrapainot	Muut toiminnot	Konserni- erät	Konserni
Tulostiedot						
Myynti konsernin ulkopuolelle						
Tavaramyynti		24.325	40.333			64.658
Palveluiden myynti				13		13
Myynti konsernin ulkopuolelle yhteensä		24.325	40.333	13		64.671
Konsernin sisäinen myynti		835	5.114	930	-6.879	0
Liikevaihto yhteensä		25.160	45.447	943	-6.879	64.671
Liikevoitto		4.527	3.102	1.391	-1.584	7.436
Rahoituskulut/-tuotot						1.767
Voitto ennen tuloveroja						9.203
Tuloverot						-2.345
Tilikauden voitto						6.858
Muut tiedot						
Segmentin varat		6.199	26.800	15.016	-5.863	42.152
Osuudet osakkuusyrityksissä		17				17
Kohdistamattomat varat						3.062
Varat yhteensä						45.231
Segmentin velat		1.925	6.303	1.348	-5.863	3.713
Kohdistamattomat velat						15.129
Velat yhteensä						18.842

1 000 euroa	2004	Lehti- toimiala	Kirja- ja tarrapainot	Muut toiminnot	Konserni- erät	Konserni
Tulostiedot						
Myynti konsernin ulkopuolelle						
Tavaramyynti		24.355	38.553			62.908
Palveluiden myynti						
Myynti konsernin ulkopuolelle yhteensä		24.355	38.553			62.908
Konsernin sisäinen myynti		31	5.124	875	-6.030	0
Liikevaihto yhteensä		24.386	43.677	875	-6.030	62.908
Segmentin liikevoitto		4.806	2.181	-540		6.447
Rahoituskulut/-tuotot						1.052
Osuus osakkuusyritysten tuloksista						1.542
Voitto ennen tuloveroja						9.041
Tuloverot						-2.084
Tilikauden voitto						<u>6.957</u>
Muut tiedot						
Segmentin varat		5.506	24.004	11.395	-6.370	34.535
Osuudet osakkuusyrityksissä		17		2.826		2.843
Kohdistamattomat varat						9.744
Varat yhteensä						<u>47.122</u>
Segmentin velat		2.484	5.569	2.443	-6.370	4.126
Kohdistamattomat velat						<u>17.232</u>
Velat yhteensä						<u>21.358</u>
Investoinnit		205	3.342	310		3.857
Poistot		340	3.106	581		4.027

Maantieteelliset segmentit

1 000 euroa	2005	Suomi	Muu Eurooppa	Venäjä	Muut maat	Konserni
Liikevaihto		55.332	5.509	3.830		64.671
1 000 euroa	2004	Suomi	Muu Eurooppa	Venäjä	Muut maat	Konserni
Liikevaihto		52.480	5.730	4.695	3	62.908

Lähes kaikki segmenttien varat sijaitsevat Suomessa

Konsernin henkilökunta keskimäärin tilikaudella

	2005	2004
Lehtitoimiala	186	184
Kirja- ja tarrapainot -toimiala	177	184
Muut toiminnot	21	21
Yhteensä	<u>384</u>	<u>389</u>

2. Hankitut liiketoiminnot

Konserni on ostanut 1.1.2006 Iisalmessa toimivien IS-Print Oy:n ja IS-PostPress Oy:n koko kirjapainoliiketoiminnan. Liiketoiminta ja yhtiöiden koko henkilökunta siirtyi konserniin 1.1.2006.

Hankinnan kohteesta kirjattiin seuraavat velat ja varat:

1 000 euroa	Kirjanpitoarvot	Käypä arvo
Aineelliset hyödykkeet	3.133	3.750
Tilaukanta		200
Vaihto-omaisuus		343
Siirtovelat (lomapalkkavelka)		-210
Osamaksuvelat	-1.172	-1.172
Nettovarot		2.911

Hankintameno ja rahana maksettu kauppahinta 2.911

Lisäksi Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konserniin ostettiin sisällöntuotantotoimintaa harjoittaneen Lab42 Oy:n liiketoiminta. Hankintameno oli 100 000 euroa, aineellisia hyödykkeitä kirjattiin 90 000 euroa ja liikearvoa 10 000 euroa uudelle Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n tytäryhtiölle Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy:lle.

3. Liiketoiminnan muut tuotot

1 000 euroa	2005	2004
Vuokratuotot sijoituskiinteistöistä	313	287
Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden myyntivoitot	36	9
Muut	624	438
Yhteensä	973	734

4. Liiketoiminnan muut kulut

1 000 euroa	2005	2004
Sijoituskiinteistöjen hoitokulut	160	147
Henkilösivukulut	390	403
Toimitilakulut	2.306	1.991
Tuotantokoneiden kulut	235	198
Toimitukselliset kulut	176	183
Tiedonsiirto-, atk-, konttorikulut	986	880
Autokulut	166	164
Vakuutukset	74	76
Matkustus-, edustus-, ja neuvottelukulut	866	896
Mainonnan ja markkinoinnin kulut	1.916	1.978
Muut kulut	422	453
Yhteensä	7.697	7.369

5. Poistot ja arvonalentumiset

1 000 euroa	2005	2004
Poistot hyödykeryhmittäin		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	137	124
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset	672	682
Koneet ja kalusto	3.357	3.221
Yhteensä	4.029	3.903

6. Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut

1 000 euroa	2005	2004
Palkat	13.955	13.808
Eläkekulut – maksupohjaiset järjestelyt	2.274	2.239
Muut henkilösivukulut	1.150	1.116
Yhteensä	17.379	17.163

Segmenttikohtaiset henkilöstömäärät esitetään liitetiedossa 1. Segmentti-informaatio
Johdon työsuhde-etuudet esitetään kohdassa 24. Lähipiiritapahtumat.

7. Rahoituskulut netto

1 000 euroa	2005	2004
Arvopapereiden ostot	-4.133	-316
Arvopapereiden myynnit	2.332	
Saadut osingot	260	664
Arvopapereiden arvonnousu	3.419	951
Korkotuotot	128	62
Osingot	6	10
Rahoituslainojen korot	-245	-319
Netto	1.767	1.052

Liikevoiton yläpuolella oleviin eriin sisältyy valuuttakurssitappioita 4 231,90 euroa v. 2005 ja 136 921,93 euroa v. 2004.

8. Tuloverot

1 000 euroa	2005	2004
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuva vero	2.321	2.138
Edellisten tilikausien verot	-3	
Poistoeron muutos/laskennallinen vero	-283	-200
IFRS- ja muut arvostuserät	310	146
Yhteensä	2.345	2.084
Tulos ennen veroja	9.203	9.041
Verot laskettuna kotimaan verokannalla	2.393	2.621
Verovapaat tulot	-98	-523
Vähennyskelvottomat kulut	23	40
Poistoeron muutos/laskennallinen verovelka	-283	-200
IFRS- ja muut arvostuserät	310	146
Verot tuloslaskelmassa	2.345	2.084

9. Osakekohtainen tulos

1 000 euroa	2005	2004
Emoyhtiön omistajille kuuluva tilikauden voitto	6.848	6.948
Osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo tilikauden aikana	625.868	625.868
Laimentamaton osakekohtainen tulos (EUR/osake)	10,94	11,10
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos (EUR/osake)	10,94	11,10

Laimentamaton osakekohtainen tulos lasketaan jakamalla omistajille kuuluva tilikauden tulos ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotetulla keskiarvolla tilikauden aikana. Ulkona olevat osakkeet eivät sisällä omia osakkeita. Laimennusvaikutuksella oikaistua osakekohtaista tulosta laskettaessa osakkeiden lukumäärän painotetussa keskiarvossa otetaan huomioon kaikkien laimentavien potentiaalisten kantaosakkeiden osakkeiksi muuttamisesta johtuva laimentava vaikutus. Konsernilla ei ole laimentavia kantaosakkeiden määrää lisääviä osaketekijöitä.

10. Aineettomat hyödykkeet

1 000 euroa

Konserni	Aineettomat hyödykkeet		
	Aineettomat oikeudet	Liikearvo	Aineettomat hyödykkeet yhteensä
Hankintameno 1.1.2005	1.119		1.119
Lisäykset	58	10	68
Hankintameno 31.12.2005	1.177	10	1.187
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2005	-667		-667
Tilikauden poisto	-137		-137
Kertyneet poistot 31.12.2005	-804		-804
Kirjanpitoarvo 1.1.2005	452		452
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	373	10	383

Konserni	Aineettomat hyödykkeet		
	Aineettomat oikeudet	Liikearvo	Aineettomat hyödykkeet yhteensä
Hankintameno 1.1.2004	1.007		1.007
Lisäykset	121		121
Vähennykset	-9		-9
Hankintameno 31.12.2004	1.119		1.119
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2004	-552		-552
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	9		9
Tilikauden poisto	-124		-124
Kertyneet poistot 31.12.2004	-667		-667
Kirjanpitoarvo 1.1.2004	455		455
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	452		452

11. Aineelliset hyödykkeet

1 000 euroa

KÄYTTÖMAISUUS

Konserni	A i n e e l l i s e t h y ö d y k k e e t					Aineelliset hyödykkeet yhteensä
	Maa-alueet	Muut rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	
Hankintameno 1.1.2005	313	24 170	50 865	121	954	76 423
Lisäykset		229	1 626		471	2 326
Vähennykset		-54	-1 062		-954	-2 070
Hankintameno 31.12.2005	313	24 345	51 429	121	471	76 679
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2005		-11 626	-37 667			-49 293
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		109	1 006			1 115
Tilikauden poisto		-672	-3 357			-4 029
Kertyneet poistot 31.12.2005		-12 189	-40 018			-52 207
Kirjanpitoarvo 1.1.2005	313	12 544	13 198	121	954	27 130
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	313	12 156	11 411	121	471	24 472
Tuotannon koneiden ja laitteiden kirjanpitoarvo 1.1.2005			12 878			
31.12.2005			10 929			

Konserni	A i n e e l l i s e t h y ö d y k k e e t					Aineelliset hyödykkeet yhteensä
	Maa-alueet	Muut rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	
Hankintameno 1.1.2004	210	24 474	48 605	115	78	73 482
Lisäykset		134	2 725	6	954	3 819
Vähennykset		-5	-464		-78	-547
Siirrot erien välillä	103	-433			0	-330
Hankintameno 31.12.2004	313	24 170	50 866	121	954	76 424
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2004		-11 322	-34 742			-46 064
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		378	296			674
Tilikauden poisto		-682	-3 221			-3 903
Arvonalennukset						
Kertyneet poistot 31.12.2004		-11 626	-37 667			-49 293
Kirjanpitoarvo 1.1.2004	210	13 152	13 863	115	78	27 418
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	313	12 544	13 198	121	954	27 130
Tuotannon koneiden ja laitteiden kirjanpitoarvo 1.1.2004			13.383			
31.12.2004			12.878			

Sijoituskiinteistöt

	2005	2004
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa	260	305
Lisäykset		
Poistot	-45	-45
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	215	260

Sijoituskiinteistön käypä arvo on 3,0 miljoonaa euroa.

12. Osuudet osakkuusyrittäksissä

1 000 euroa	2005	2004
Tilikauden alussa	4.406	2.842
Osuus kauden tuloksesta		1.550
Lisäykset		493
Vähennykset	-4.389	-479
Tilikauden lopussa	<u>17</u>	<u>4.406</u>

Tiedot konsernin osakkuusyrittäksistä sekä niiden yhteenlasketut varat, velat, liikevaihto ja voitto/tappio:

	Kotipaikka	Varat	Velat	Liikevaihto	Voitto/tappio	Omistusosuus
2005						
Väli-Suomen Media Oy	Jyväskylä	251	173	859	2	20
2004						
Arnedo Oy	Helsinki	21.946			7.750	20
Väli-Suomen Media Oy	Jyväskylä	224	148	855	-4	20
Yhteensä		<u>22.170</u>	<u>148</u>	<u>855</u>	<u>7.746</u>	

Arnedo Oy on purettu tilikauden 2005 aikana. Vuoden 2005 konsernitilinpäätöksessä purkutulos on käsitelty siten, että konsernin omaan pääomaan kertynyt osakkuusyhtiön voitto on eliminoitu emoyhtiön saamaa jako-osuutta vastaan.

13. Myytävissä olevat sijoitukset

1 000 euroa

Myytävissä olevat sijoitukset 419 557,48 euroa 2005 ja 421 201,51 euroa 2004 koostuvat listautumattomien yhtiöiden osakkeista, joiden käypää arvoa ei ole voitu luotettavasti määrittää. Täten listaamattomat osakkeet on arvostettu hankintamenoon.

	2005		2004
Hankintameno tilikauden alussa	421	Hankintameno tilikauden alussa	429
Vähennykset	<u>-1</u>	Vähennykset	<u>-8</u>
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	420	Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	421

14. Laskennalliset verosaamiset ja -velat

1 000 euroa

Laskennallisten verojen muutokset vuoden 2005 aikana:

	2005	2004
Poistoerot ja muut vapaaehtoiset varaukset	2.793	3.077
Osakkeiden arvostuserot	566	252
Konserniyhdistelyn ja eliminointien vaikutukset		
Muut veronalaiset tilapäiset erot	<u>-3</u>	<u>-5</u>
Laskennallinen verovelka yhteensä	<u>3.356</u>	<u>3.324</u>

15. Vaihto-omaisuus

1 000 euroa

	2005	2004
Aineet ja tarvikkeet	1.632	1.446
Keskeneräiset tuotteet	590	430
Valmiit tuotteet/tavarat	188	241
Ennakkomaksut	<u>146</u>	<u>192</u>
Yhteensä	<u>2.556</u>	<u>2.309</u>

16. Myyntisaamiset ja muut saamiset

1 000 euroa	2005	2004
Pitkäaikaiset saamiset		
Palautumiskelpoiset liittymismaksut	164	164
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	6.995	5.334
Muut saamiset	4	4
Siirtosaamiset	509	612
Yhteensä	<u>7.508</u>	<u>5.950</u>
Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät:		
Arvonlisäverosaamiset	213	509
Menoennakot	105	54
Tulojäämät	191	49
Yhteensä	<u>509</u>	<u>612</u>

Laina- ja myyntisaamisten käypä arvo ei merkittävästi poikkea kirjanpitoarvosta.

17. Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat

1 000 euroa	2005	2004
Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät sijoitukset	7.665	4.247

Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät sijoitukset koostuvat listattujen yhtiöiden osakkeista.

18. Rahavarat

1 000 euroa	2005	2004
Käteinen raha ja pankkitilit	1.831	1.783

19. Omaa pääomaa koskevat liitetiedot

1000 euroa	Osakkeiden lukumäärä	Osakepääoma	Ylikurssi-rahasto	Yhteensä
1.1.2004	625.868	1.053	7.668	8.721
31.12.2004	625.868	1.053	7.668	8.721
31.12.2005	625.868	1.053	7.668	8.721
Osakepääoma osakelajeittain:	2005			2004
	Kpl	EUR	Kpl	EUR
K-sarja	250.085	421	250.085	421
A-sarja	375.783	632	375.783	632
	<u>625.868</u>	<u>1.053</u>	<u>625.868</u>	<u>1.053</u>

Osakkeiden enimmäismäärä on 0,6 miljoonaa (0,6 miljoonaa vuonna 2004). Osakkeiden nimellisarvo on 1,68 euroa per osake ja konsernin enimmäisosakepääoma on 1,0 miljoonaa euroa (1,0 miljoonaa euroa vuonna 2004). Kaikki liikkeeseen lasketut osakkeet on maksettu täysimääräisesti.

A-sarjan osakkeet noteerataan Helsingin Pörssin I-listalla.

K-sarjan osakkeita koskee yhtiöjärjestyksen 15 §:n mukainen lunastuslauseke. K-sarjan osakkeella on yhtiökokouksessa 20 ääntä ja A-sarjan osakkeilla yksi ääni. Molempien osakesarjojen osakkeella on samat osinko-oikeudet.

Ylikurssirahasto on muodostettu vuoden 1987 osakeannin yhteydessä.

Osingot

Hallitus on esittänyt jaettavaksi osinkoa 3,00 euroa /kpl eli yhteensä 1 877 604,00 euroa.
Konsernin jakokelpoiset varat ovat 8 890 129,78 euroa ja emoyhtiön 10 321 736,86 euroa.

20. Korolliset velat

1 000 euroa

Pitkäaikaiset	2005	2004
Pankkilainat	2.215	4.619
Lyhytaikaiset	2005	2004
Pankkilainat	3.300	2.500
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	2.114	2.429
	<u>5.414</u>	<u>4.929</u>

Pitkäaikaiset velat erääntyvät seuraavasti:

	2005	2004
2005		2.718
2006	2.114	2.114
2007	1.319	1.319
2008	686	686
2009	210	210
Yhteensä	<u>4.329</u>	<u>7.048</u>

Konsernin kaikki korolliset velat ovat euromääräisiä. Lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin on pitkäaikaisten lainojen seuraavan vuoden lyhennysten lisäksi kirjattu käytetty pankkilimiitti. Korollisten velkojen efektiivisten korkokantojen painotetut keskiarvot 31.12.2005 olivat vaihteluvälillä 2,2 - 3,2.

21. Ostovelat ja muut lyhytaikaiset velat

1 000 euroa

Lyhytaikaiset	2005	2004
Ostovelat	2.697	3.228
Saadut ennakot	1.198	1.133
Muut velat	1.017	897
Siirtovelat	2.945	3.228
Yhteensä	<u>7.857</u>	<u>8.486</u>

Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät

Palkkajaksotukset	238	324
Lomapalkkajaksotukset ja sosiaalikulut	1.858	1.803
Verot	417	449
Tel-jaksotukset	127	117
Korot	21	34
Ennakkolaskut	158	274
Muut siirtovelat	126	227
Yhteensä	<u>2.945</u>	<u>3.228</u>

Velkojen lyhytaikaisuudesta johtuen kirjanpitoarvot eivät merkittävästi poikkea käyvistä arvoista.

22. Rahoitusriskien hallinta

Konsernin riskienhallintavastuut noudattavat normaaleja liiketoimintavastuita. Liiketoimintayksiköt arvioivat säännöllisesti oman toimintansa keskeisimpiä riskejä ja raportoivat niistä sekä suunnitelmistaan konsernin johdolle.

Markkinariski

Konserni altistuu jossain määrin valuuttakurssimuutosten aiheuttamalle valuuttariskille. Merkittävä osa konsernin lyhytaikaisista saamisista on euroissa. Laskutusvaluuttana käytetään lisäksi USD, NOK, DKK, SEK. Konsernilla ei ole ulkomaanvaluutan määräisiä velkoja. Suojauslaskentaa ei ole ollut käytössä tilikaudella 2005, mutta tilikaudella 2006 on tehty valuuttasuojastransaktioita.

Konserni altistuu euribor-sidonnaisten markkinakorkojen muutoksesta johtuvalle korkoriskille. Konsernin korolliset nettovelat olivat noin 5,8 milj. euroa.

Sijoitustoiminnassa osakkeiden hintariskiä on pyritty suojaamaan hajauttamalla osakesijoitukset eri yhtiöiden ja eri toimialojen osakkeisiin.

Luottoriski

Vastuu kaupalliseen toimintaan liittyvistä luottoriskeistä on ensisijaisesti maantieteellisillä alueilla. Luottoriskin minimoimiseksi pyritään saamaan joko turvaava vakuus tai ennakkomaksu asiakkaan luottokelpoisuuden niin edellyttäessä. Konsernilla ei ole merkittäviä saatavien luottoriskikeskittymiä, koska sillä on laaja asiakaskunta ja se pyrkii luottottamaan vain hyvät luottotiedot omaavia yrityksiä. Tilikauden aikana kirjattujen luottotappioiden määrä ei ole ollut merkittävä.

Maksuvalmiusriski

Konsernin hyvä maksuvalmius eri markkinaoloissa pyritään varmistamaan riittävillä kassavaroilla ja luottoliimiteillä. Maksuvalmiusriskiä seurataan konsernin kassavirtaennusteisiin pohjautuvien raporttien avulla. Konsernin kassavarat olivat 1,8 milj. euroa ja korollinen nettovelka 5,8 milj. euroa 31.12.2005.

23. Vastuositoumukset

1 000 euroa

Annetut pantit ja vastuositoumukset	2005	2004
Omasta velasta		
Pantatut osakkeet	1.999	1.999
Panttina olevat hankitut koneet	2.517	4.386
Kiinnitykset maa-alueisiin ja rakennuksiin	13.922	13.922
Yhteensä	18.438	20.307

Vastuut ovat emo- ja tytäryhtiöiden veloista.

Konsernin lainat vakuuslajeittain	2005	2004
Vakuuslaji		
Kiinteistökiinnitys	4.743	4.688
Takaus	369	474
Osamaksurahoitus	2.517	4.386
Yhteensä	7.629	9.548

Leasingvastuut	2005	2004
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	130	48
2-5 vuoden kuluessa maksettavat	172	28
Myöhemmin maksettavat		
Yhteensä	<u>302</u>	<u>76</u>
Vuokravastuut	2005	2004
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	52	52
2-5 vuoden kuluessa maksettavat	210	206
Myöhemmin maksettavat	532	585
Yhteensä	<u>794</u>	<u>843</u>

Muut taloudelliset vastuut

Nurmeksen Sanomat Ky:n vastuunalaisen yhtiömiehen osuus (yhtiöllä ei ole toimintaa, varoja eikä velkoja).

Rakennuttajan vastuu: Asunto Oy Joensuun Omenapiha

24. Lähipiiritapahtumat

Lähipiiriin Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernissa katsotaan kuuluvan emoyhtiö Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj, tytäryhtiöt, Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallituksen jäsenet, konsernin johtoryhmän jäsenet ja edellä mainittujen henkilöiden läheiset perheenjäsenet.

Konsernin emo- ja tytäryrityssuhteet ovat seuraavat:

	Kotipaikka	Omistus- osuus %	Äänivalta- osuus %
Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj (emoyhtiö)	Joensuu		
Sanomalehti Karjalainen Oy	Joensuu	100,0	100,0
PunaMusta Oy	Joensuu	100,0	100,0
Keski-Karjalan Kustannus Oy	Parikkala	91,0	91,0
Lieksan Lehti Oy	Lieksa	97,0	97,0
Nurmeksen Kirjapaino Oy	Nurmes	100,0	100,0
Pogostan Sanomat Oy	Ilomantsi	100,0	100,0
Karelia Viestintä Oy	Joensuu	100,0	100,0
Paperityö Oy	Helsinki	100,0	100,0
Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy	Joensuu	100,0	100,0
Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy	Joensuu	100,0	100,0

Tiedot konsernin osakkuusyrittäksistä on esitetty kohdassa 12. Osuudet osakkuusyrittäksissä

Lähipiiriliiketoimet

Konsernilla ei ole merkittäviä liiketapahtumia lähipiirin kanssa.

Johdon työsuhde-etuudet

1 000 euroa	2005	2004
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhde-etuudet	506	438

Palkat ja palkkiot

1 000 euroa	2005	2004
Toimitusjohtaja	91	80
Hallituksen jäsenet		
Laakkonen Yrjö	20	20
Laakkonen Reino	5	10
Laakkonen Jyrki	10	10
Laakkonen Reetta	10	10
Laakkonen Hannu	10	10
Mäkihonko Juha	10	10
Broman Väinö	20	20
Pelkonen Paavo	10	10
Yhteensä	<u>95</u>	<u>100</u>

Hallituksen jäsen Reino Laakkonen menehtyi kesäkuussa 2005.

Konsernissa ei ole sovittu lakisääteistä eläketurvaa olennaisesti paremmista eläke-etuuksista.

25. Tilinpäätöspäivän jälkeiset tapahtumat

Konserniin kuuluva PunaMusta Oy on ostanut Iisalmessa toimivien IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n kirjapainoliiketoiminnan. Liiketoimintakaupasta on kerrottu liitetietojen kohdassa 2. Hankitut liiketoimet.

Nurmeksen Kirjapaino Oy jakautui 1.3.2006 kahdeksi yhtiöksi: paikallislehti Ylä-Karjalaa kustantavaksi Ylä-Karjala Oy:ksi ja kirjapainotoimintaa harjoittavaksi Nurmeksen Kirjapaino Oy:ksi.

26. Siirtyminen IFRS-raportointiin

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konserni siirtyi 1.1.2005 alkaneella tilikaudella suomalaisesta tilinpäätöskäytännöstä (FAS) kansainvälisen tilinpäätöskäytännön mukaiseen raportointiin (IFRS).

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin merkittävimmät vaikutukset IFRS-raportointiin siirryttäessä ovat arvopaperikaupan tuloksen esittäminen rahoitustuotoissa ja -kuluissa sekä vaihto-omaisuusosakkeiden arvostaminen käypään arvoon. Lisäksi segmenttiraportointi antaa lisäinformaatiota liiketoiminta-alueista.

IFRS-siirtymisen vaikutus konsernin omaan pääomaan on vähäinen.

Seuraavissa taulukoissa on esitetty täsmäytyslaskelmat siirryttäessä FAS-raportoinnista IFRS-raportointiin.

KONSERNIN OMAN PÄÄOMAN TÄSMÄYTYSLASKELMA JA TASE 1.1.2004

1 000 euroa

Oma pääoma FAS 31.12.2003	23.204
IAS 38 Aktivoidut markkinointimenot	-22
IAS 36 Liikearvon arvonalentuminen	-101
IAS 16 Aineellisten hyödykkeiden arvonnkorotus	-290
IAS 39 Rahoitusvarojen arvostus käypään arvoon	393
IAS 12 Laskennallinen verovelka	-107
IAS 1 Vähemmistöosuus	28
Oma pääoma IFRS 1.1.2004	<u>23.105</u>

TASE 1.1.2004 1 000 euroa	viite	FAS 31.12.2003	IFRS:ään siirtymisen vaikutus	IFRS 1.1.2004
Varat				
Pitkäaikaiset varat				
Konserniliikearvo	1	101	-101	
Muut aineettomat hyödykkeet	2	827	-371	456
Sijoituskiinteistöt	3		305	305
Aineelliset omaisuus hyödykkeet	4	27.756	-339	27.417
Osuudet osakkuusyriyksissä		3.301		3.301
Muut osakkeet ja osuudet	5	429	-429	
Myytavissä olevat sijoitukset	5		429	429
Pitkäaikaiset saamiset	6		93	93
Pitkäaikaiset varat yhteensä		32.414	-413	32.001
Lyhytaikaiset varat				
Vaihto-omaisuus	7	5.229	-2.710	2.519
Myyntisaamiset ja muut saamiset		5.552		5.552
Lainasaamiset	8	20	-20	
Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat	7		3.103	3.103
Rahavarat	7	2.287	20	2.307
Lyhytaikaiset varat yhteensä		13.088	393	13.481
Varat yhteensä		45.502	-20	45.482
Oma pääoma				
Osaakepääoma		1.053		1.053
Ylikurssirahasto		7.668		7.668
Käyvän arvon rahasto ja muut rahastot	9	15	-15	
Kertyneet voittovarot	10	14.469	-113	14.356
Vähemmistön osuus		28	0	28
Oma pääoma yhteensä		23.233	-128	23.105
Pitkäaikaiset velat				
Laskennallinen verovelka	11	3.655	108	3.763
Korolliset velat		5.787		5.787
Lyhytaikaiset velat				
Ostovelat ja muut velat		5.770		5.770
Saadut ennakot		1.228		1.228
Korolliset velat		5.829		5.829
Velat yhteensä		22.269	108	22.377
Oma pääoma ja velat yhteensä		45.502	-20	45.482

1. Liikearvo

FAS:n mukaisessa taseessa konserniliikearvo on muodostunut hankintahinnan ja tytäryhtiön hankintahetken oman pääoman erotuksena. FAS:ssa konserniliikearvosta on vähennetty suunnitelman mukaiset poistot. Avaavassa taseessa liikearvot säilyvät muuttumattomina IFRS 1 Siirtymästandardin salliman helpotuksen mukaisesti. Liikearvojen sekä aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden arvonalentumistarkastelu on tehty siirtymätaseessa IAS 36 standardin mukaisesti. Liikearvoon on kohdistettu avaavassa taseessa arvonalentuminen.

2. Muut aineettomat hyödykkeet

Tase-erien uudelleenryhmittely IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. Muut pitkävaikutteiset menot on siirretty IFRS-taseessa aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden ryhmään (IAS 16) sekä sijoituskiinteistöihin (IAS 40). Lisäksi FAS-taseessa aktivoidut mainonnan ja myynnin edistämistoimenpiteiden kulut on oikaistu pois taseesta IAS 38:n edellyttämällä tavalla.

3. Sijoituskiinteistöt

Tase-erien uudelleenryhmittely IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. Aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä on siirretty sijoituskiinteistöiksi luokitellut kiinteistöt sijoituskiinteistöjen ryhmään. Taseessa sijoituskiinteistöt arvostetaan hankintamenoon vähennettynä poistoilla ja arvonalentumisilla. Taseessa olevien sijoituskiinteistöjen käypä arvo on 3,0 miljoonaa euroa.

4. Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

Tase-erien uudelleenryhmittely IFRS -standardien esittämistavan mukaiseksi. Aineettomista hyödykkeistä on siirretty muita pitkävaikutteisia menoja rakennusten ryhmään sekä maa-alueisiin. Lisäksi on purettu FAS:n mukaisia arvonkorotuksia maa-alueista ja rakennuksista.

5. Myytävissä olevat sijoitukset

Tase-erien uudelleenryhmittely ja arvostus IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. FAS:n käyttöomaisuusosakkeet siirretään esitettäväksi myytävissä olevissa sijoituksissa. FAS:n mukaan käyttöomaisuusosakkeet on arvostettu hankintamenoon tai sitä alempaan todennäköiseen arvoon. 1.1.2004 alkaen käyttöomaisuusosakkeet on IAS 39:n mukaisesti arvostettu käypään arvoon. Noteeraamattomat osakkeet on kuitenkin arvostettu hankintamenoon.

6. Pitkäaikaiset saamiset

Tase-erien uudelleenryhmittely ja arvostus IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. Muista aineettomista hyödykkeistä siirretään saamia pitkäaikaisiin saamisiin.

7. Vaihto-omaisuus

Tase-erien uudelleenryhmittely ja arvostus IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. FAS:n vaihto-omaisuusarvopaperit siirretään IFRS-taseessa erään käypään arvoon tulovaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat. FAS:n mukaan vaihto-omaisuusosakkeet on arvostettu hankintamenoon tai sitä alempaan käypään arvoon. 1.1.2004 alkaen ko. osakkeet on arvostettu IAS 39:n mukaisesti käypään arvoon.

8. Lainasaamiset

Tase-erien uudelleenryhmittely IFRS-standardien esittämistavan mukaiseksi. FAS-taseessa lainasaamisissa olevat lyhytaikaiset sijoitukset esitetään IFRS-taseessa erässä rahavarat (IAS 39).

9. Käyvän arvon rahasto

Maa-alueista ja rakennuksista tehtyjen FAS:n mukaisten arvonkorotusten purkaminen arvonkorotusrahastosta.

10. Kertyneet voittovarot

Kertyneisiin voittovaroihin tehdyt oikaisut IFRS:ään siirtymisestä 1.1.2004:

1 000 euroa

IAS 38 Aktivoidut markkinointimenot	-22
IFRS 1 Liikkeen arvonalentuminen	-101
IAS 16 Aineellisten hyödykkeiden arvonorotukset	-275
IAS 39 Rahoitusvarojen arvostus käypään arvoon	393
IAS 12 Laskennallinen verovelka	-108
Yhteensä	-113

11. Laskennallinen verovelka

IFRS säännösten mukaan laskennalliset verot kaikista väliaikaisista eroista tulee huomioida kirjanpitoarvon ja verotuksellisen arvon välillä. IAS 12 standardi käsittelee laskennallisiin veroihin liittyviä periaatteita.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernissa suurimmat väliaikaiset erot syntyvät kaupankäyntitarkoituksessa olevien sijoitusten käypään arvoon arvostamisesta.

Eläkejärjestelyt

Siirtyminen IFRS -standardien noudattamiseen ei aiheuta muutosta eläkejärjestelyiden johdosta konsernitaseeseen kirjatun eläkevelan määrässä.

Konserniyhtiöidemme eläkejärjestelyt on hoidettu vakuutusyhtiöissä. Suomen nykyisen TEL-vakuutuksen työkyvyttömyyseläkettä koskevan eläkevelan kirjausmenettelyn on tulkittu käytännössä vastaavan nykyistä kirjanpitoikäntäntöä FAS:ssa. Työkyvyttömyyseläke on IAS 19:n mukainen muu pitkäaikainen työsuhte-etuus. Työkyvyttömyyseläkkeen osalta ns. velvoitteen synnyttävä tapahtuma on työkyvyttömyystapahtuma. Kulu- ja velkakirjaukset tehdään, kun tällainen tapahtuma on sattunut.

IFRS-VERTAILUTIEDOT TILIKAUDELTA 2004

IFRS-standardien käyttöönoton vaikutuksia konsernin tulokseen ja omaan pääomaan

IFRS-standardien soveltaminen vaikuttaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin vuoden 2004 tulokseen 0,4 miljoonaa euroa. Suurimmat erot tulokseen tulevat IAS 39:n mukaisista käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattujen rahoitusvarojen arvostuksista sekä arvopaperikaupan esittämisen muutoksesta tuloslaskelmassa.

Arvopaperikauppa on käsitelty FAS:n mukaisessa konsernituloslaskelmassa liikevaihdossa ja ostoissa arvostettuna hankintamenoon tai sitä alempaan käypään arvoon. IFRS:n mukaisessa konsernituloslaskelmassa arvopaperikaupan nettotulos on siirretty liikevaihdosta ja ostoista rahoitustuottojen ja kulujen ryhmään ja arvostus tapahtuu IAS 39:n mukaan käypään arvoon tuloslaskelman kautta.

Segmentti-informaatio tulee poikkeamaan FAS:n mukaan julkaistuista toimiala-kohtaisista liikevaihdosta ja liikevoitoista. Uudistunut segmenttijako perustuu IAS 14:n mukaiseen segmenttien esittämiseen. Arvopaperikaupan käsittelystä IAS 39:n mukaisesti johtuen arvopaperikaupan tulos esitetään nettona rahoitustuotoissa ja -kuluissa. Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernissa ensisijaiseksi segmenttijaoksi on määritelty liiketoimintasegmentit, jotka ovat Lehtitoimiala, Kirja- ja tarrapainot -toimiala. Muut toiminnot sisältää emoyhtiötoiminnot sekä kiinteistöjen vuokraus-toiminnan. Toissijaisena segmenttinä on maantieteellinen segmenttijako, joka on: Suomi, Muu Eurooppa, Venäjä ja muut maat.

OMAN PÄÄOMAN TÄSMÄYTYSLASKELMA JA TASE 31.12.2004

1 000 euroa	31.12.2004	1.1.2004
Oma pääoma FAS:n mukaan	25.035	23.204
IAS 38 Aktivoidut markkinointimenot	-17	-22
IAS 36 Liikearvon arvonalentuminen	-101	-101
IAS 16 Aineellisten hyödykkeiden arvonorotus		-289
IAS Rahoitusvarojen arvostus käypään arvoon	969	393
IAS 12 Laskennallinen verovelka	-147	-108
IAS 1 Vähemmistöosuus	25	28
Oma pääoma IFRS:n mukaan	25.764	23.105

KONSERNIN TASE 31.12.2004

1 000 euroa	viite	FAS 31.12.2004	IFRS:ään siirtymisen vaikutus	IFRS 31.12.2004
Varat				
Pitkäaikaiset varat				
Konserniliikearvo				
Muut aineettomat hyödykkeet	2	543	-91	452
Sijoituskiinteistöt	3		260	260
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	4	27.317	-187	27.130
Osuudet osakkuusyrityksissä		4.406		4.406
Muut osakkeet ja osuudet	5	421	-421	
Myytavissä olevat sijoitukset	5		421	421
Pitkäaikaiset saamiset		164		164
Pitkäaikaiset varat yhteensä		32.851	-18	32.833
Lyhytaikaiset varat				
Vaihto-omaisuus	7	5.586	-3.277	2.309
Myyntisaamiset ja muut saamiset		5.950		5.950
Lainasaamiset	8	10	-10	
Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat	7		4.247	4.247
Rahavarat	8	1.773	10	1.783
Lyhytaikaiset varat yhteensä		13.319	970	14.289
Varat yhteensä		46.170	952	47.122

	viite	FAS 31.12.2004	IFRS:ään siirtymisen vaikutus	IFRS 31.12.2004
Oma pääoma ja velat 1 000 euroa				
Oma pääoma				
Osakepääoma		1.053		1.053
Ylikurssirahasto		7.668		7.668
Kertyneet voittovarot	10	9.881	189	10.070
Tilikauden tulos		6.433	515	6.948
Vähemmistön osuus		24	1	25
Oma pääoma yhteensä		25.059	705	25.764
Pitkäaikaiset velat				
Laskennallinen verovelka	11	3.077	247	3.324
Korolliset velat		4.619		4.619
Lyhytaikaiset velat				
Ostovelat ja muut velat		8.486		8.486
Korolliset velat		4.929		4.929
Velat yhteensä		21.111	247	21.358
Oma pääoma ja velat yhteensä		46.170	952	47.122

TULOKSEN TÄSMÄYTYSLASKELMA JA TULOSLASKELMA 1.1.-31.12.2004

1 000 euroa	1-12/2004
Tilikauden voitto FAS	6.441
IFRS:ään siirtymisen vaikutus	
IAS 36 Liikearvon arvonalentuminen	101
IAS 38 Aktivoidut markkinointimenot	-16
IAS 39 Arvopaperikauppa	578
IAS 12 Laskennallisten verojen vaikutus	-147
Tilikauden voitto IFRS	<u>6.957</u>

KONSERNIN TULOSLASKELMA 1.1 - 31.12.2004

1 000 euroa	FAS 1-12/2004	IFRS:ään siirtymisen vaikutus	IFRS 1-12/2004
Liikevaihto	63.571	-663	62.908
Liiketoiminnan muut tuotot	734		734
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos	13		13
Valmistus omaan käyttöön	22		22
Materiaalit ja palvelut	28.421	250	28.671
Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut	17.163		17.163
Poistot	4.132	-105	4.027
Liiketoiminnan muut kulut	7.347	22	7.369
Liikevoitto	<u>7.277</u>	-830	6.447
Arvopaperikaupan nettotulos		1.298	1.298
Rahoituskulut (netto)	-246		-246
Osuus osakkuusyritysten tuloksesta	<u>1.542</u>		1.542
Voitto ennen veroja	8.572		9.041
Tuloverot	-2.131	47	-2.084
Tilikauden voitto	<u>6.441</u>	516	6.957
Jakautuminen			
Emoyhtiön omistajille	6.433		6.948
Vähemmistölle	8		9
Emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta laskettu osakekohtainen tulos: Laimentamaton osakekohtainen tulos (EUR), jatkuvat toiminnot	10,28		11,10

27. Viiden vuoden lukusarjat

Taloudellista kehitystä kuvaavat tunnusluvut

		FAS 2001	FAS 2002	FAS 2003	FAS 2004	IFRS 2004	IFRS 2005
Liikevaihto	Milj. euroa	53,3	49,0	56,1	63,6	62,9	64,7
muutos edell. vuoteen	%	-5,8	-8,1	14,4	13,4	12,1	2,8
Liikevoitto	Milj. euroa	2,3	2,7	5,9	7,3	6,4	7,4
osuus %/liikevaihto	%	4,3	5,5	10,6	11,5	10,2	11,4
Tulos ennen sat. eriä	Milj. euroa	1,7	2,9	6,0	8,6	9,0	9,2
osuus %/liikevaihto	%	3,2	6,0	10,8	13,5	14,3	14,2
Tulos ennen veroja	Milj. euroa	1,7	2,9	6,0	8,6	9,0	9,2
osuus %/liikevaihto	%	3,2	6,0	10,8	13,5	14,3	14,2
Bruttoinvestoinnit	Milj. euroa	1,7	2,5	3,5	3,9	3,9	1,5
osuus %/liikevaihto	%	3,1	5,1	6,2	6,1	6,3	2,3
Henkilöstö keskimäärin		451	433	411	389	389	384
Tutkimus- ja kehitysmenojen määrä on vähäinen.							
Sijoitetun pääoman tuotto	%	6,4 %	9,5 %	18,4 %	25,4 %	26,5 %	26,9 %
Oman pääoman tuotto	%	5,8 %	10,5 %	19,4 %	26,7 %	28,5 %	26,3 %
Omavaraisuusaste	%	45,5 %	50,0 %	52,5 %	55,6 %	56,0 %	59,9 %
Gearing	%	65,6 %	47,4 %	40,2 %	31,0 %	30,1 %	22,0 %
Osakekohtaiset tunnusluvut							
Tulos/osake	€	1,98	3,60	6,99	10,28	11,10	10,94
Osinko/osake	€	2,50	5,00	7,50	10,00	10,00	3,00**)
Oma pääoma/osake	€	33,84	35,09	37,03	39,96	41,08	42,48
Osinko/tulos	%	126,4 %	139,0 %	107,4 %	97,3 %	97,3 %	27,4 %
Efektiiivinen osinkotuotto	%	2,8 %	5,9 %	9,1 %	10,7 %	10,7 %	1,7 %
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku)		45,49	23,64	11,81	9,07	9,07	16,45
Osakkeen kaupank.kurssi €		90,00	85,02	82,49	93,21	93,21	179,99
Osakekannan markkina-arvo *) Me		56,3	53,2	51,6	58,3	58,3	112,60
A-osakkeen vuosivaihto kpl		995	734	591	3283	3283	3780
Osakkeiden oik. määrä 31.12.		625868	625868	625868	625868	625868	625868

*) K-sarjan osakkeet on arvostettu samaan arvoon kuin A-sarja.

***) Osingonjako 3,00 €/osake vuodelta 2005 on hallituksen esitys.

Tunnuslukujen laskentakaavat

Sijoitetun pääoman tuotto, %	$100x \frac{\text{Tulos ennen veroja} + \text{korkokulut ja muut rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{korottomat velat (sis. verovelan)}} - 1$ (keskiarvo kahden peräkkäisen vuoden taseista)
Oman pääoman tuotto, %	$100x \frac{\text{Tulos ennen veroja} - \text{välittömät verot} - \text{verovelan muutos}}{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}} - 1$ (keskiarvo kahden peräkkäisen vuoden taseista)
Omavaraisuusaste, %	$100x \frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{saadut ennakot}} - 1$
Gearing, % (nettovelkaantumisaste)	$100x \frac{\text{Korolliset velat} - \text{rahavarat}}{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}} - 1$
Tulos/osake	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva osuus tuloksesta}}{\text{Osakkeiden oikaistu keskimääräinen kappalemäärä}}$
Osinko/osake	$\frac{\text{Tilikauden osinko}}{\text{Osakkeiden oikaistu kappalemäärä}}$
Oma pääoma/osake	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma} - \text{vähemmistöosuus}}{\text{Osakkeiden oikaistu kappalemäärä}}$
Osinko/tulos, %	$100x \frac{\text{Osinko/osake}}{\text{Tulos/osake}}$
Efektiiivinen osinkotuotto, %	$100x \frac{\text{Osinko/osake}}{\text{Osakkeen kurssi}}$
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku), %	$\frac{\text{Osakkeen kurssi vuoden lopussa}}{\text{Tulos/osake}}$
Osakekannan markkina-arvo	Osakkeiden lukumäärä x osakkeen kurssi

28. Osakkeenomistuksen jakauma ja tiedot osakkeenomistajista

Osakkeenomistuksen jakauma ja tiedot osakkeenomistajista ovat luettavissa emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedoista.

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ

Toimintakertomus

Tilikausi 1.1.-31.12.2005

Yleistä

Taloudellinen kehitys Suomessa vuonna 2005 oli edelleen heikkoa. Bruttokansantuotteen kasvu jäi Suomessa noin puoleentoista prosenttiin, joka oli keskimääräistä tasoa EU:ssakin. Graafiseen teollisuuteen heijastui jonkin verran paperiteollisuuden tuotantoseisokki, merkittäviä haittoja ei kuitenkaan asiakkaille aiheutunut. Sanomalehtien levikit jatkoivat laskuaan, sanomalehti-ilmoittelu kasvoi valtakunnallisesti edellisvuodesta vajaat kaksi prosenttia.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj on Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin emoyhtiö. Yhtiö tarjoaa tytäryhtiöilleen hallinto- ja tietohallintopalvelut, omistaa kiinteistöjä sekä harjoittaa arvopaperikauppaa. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osake on noteerattu Helsingin Pörssin I-listalla, suurin yksittäinen osakkeenomistaja on Veljekset Laakkonen Oy, joka omistaa yhtiön osakkeista noin 35 prosenttia ja äänivallasta noin 31 prosenttia.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernista on laadittu erillinen toimintakertomus.

Toiminnallinen kehitys

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n liikevaihto koostuu hallintopalveluiden mynnistä ja arvopaperikaupasta. Liikevaihtoa vuonna 2005 kertyi 3,5 miljoonaa euroa, edellisvuonna yhtiön liikevaihto oli 1,5 miljoonaa euroa. Arvopaperikaupan liikevaihto oli 2,6 miljoonaa euroa, kun se edellisena vuonna oli 0,7 miljoonaa euroa. Liiketoiminnan muut tuotot olivat 3,2 miljoonaa euroa, edellisvuonna 1,6 miljoonaa euroa. Liiketoiminnan muut tuotot ovat pääsääntöisesti vuokratuottoja, mutta vuonna 2005 liiketoiminnan muihin tuottoihin sisältyy myös 1,5 miljoonaa euroa osakkuusyhtiö Arnedo Oy:n purkamisesta saatuja käyttöomaisuusosakkeiden myyntivoittoja. Arvopaperikaupan liikevoitto vuonna 2005 oli 0,6 miljoonaa euroa, kun se vuotta aiemmin oli 0,9 miljoonaa euroa. Liiketoiminnan tulos ennen satunnaiseriä, tilinpäätössiirtoja ja veroja oli 2,1 miljoonaa euroa, kun vuotta aiemmin vastaava luku oli 1,1 miljoonaa euroa.

Emoyhtiö sai konserniavustusta tytäryhtiöiltään vuonna 2005 yhteensä 8,3 miljoonaa euroa, edellisvuonna 7,2 miljoonaa euroa. Emoyhtiö antoi konserniavustusta vuonna 2005 tytäryhtiöilleen yhteensä 0,1 miljoonaa euroa, edellisvuonna konserniavustuksia ei annettu.

Yhtiön arvopaperisalkun arvo vuoden 2005 lopussa oli 5,5 miljoonaa euroa, edellisvuonna 3,3 miljoonaa euroa.

Organisaatio

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n toimitusjohtajana toimii Raimo Puustinen. Yhtiön palveluksessa on 21 henkilöä.

Hallitus

Yhtiön hallitukseen kuuluivat kertomusvuoden lopussa puheenjohtajana hallituksen puheenjohtaja Yrjö Laakkonen, varapuheenjohtajana kauppaneuvos Väinö H. Broman ja varsinaisina jäseninä toimitusjohtaja Jyrki Laakkonen, professori Paavo Pelkonen, toimitusjohtaja Juha Mäkihönko, Hannu Laakkonen ja Reetta Laakkonen. Hallituksen jäsen Reino Laakkonen menehtyi kesäkuussa 2005.

Tilintarkastus

Yhtiön varsinaisena tilintarkastajana toimii Ernst & Young Oy, KHT-yhteisö, päävastuullisena tilintarkastajana KHT Eero Huusko.

Voitonjako

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallitus esittää yhtiökokoukselle jaettavaksi osinkoa 3,00 euroa osakkeelle, yhteensä 1.877.604,00 euroa.

Näkymät vuodelle 2006

Graafisella toimialalla ei odoteta tapahtuvan merkittäviä muutoksia ja kilpailutilanne jatkuu edelleen kireänä. Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin kirja- ja tarrapainot –toimialalla vuoden 2006 investointien kokonaismäärän arvioidaan nousevan noin kuuteen miljoonaan euroon. Paperityö Oy:hyn asennetaan kevään aikana uusi painokone. PunaMusta Oy on osistanut Iisalmessa toimivien IS-Print Oy:n ja IS-Postpress Oy:n kirjapainoliiketoiminnan vuoden 2006 alussa. Investoinneillaan PunaMusta Oy ja Paperityö Oy pyrkivät vahvistamaan markkina-asemaansa. Vuonna 2006 odotetaan kirja- ja tarrapainot –toimialan kannattavuuden säilyvän lähes edellisvuoden kaltaisena.

Lehtitoimialan liikevaihdon odotetaan vuonna 2006 pysyvän vuoden 2005 tasolla. Kannattavuus säilynee lähes ennallaan.

Konsernin kannattavuuden odotetaan pysyvän lähes vuoden 2005 tasolla, ellei toimialojen markkinatilanteessa tapahdu olennaisia muutoksia. Myös arvopaperisalkun arvon muutokset vaikuttavat konsernin tulokseen.

EMOYHTIÖN TULOSLASKELMA (FAS)

1000 euroa	<u>1.1.-31.12.2005</u>		<u>1.1.-31.12.2004</u>	
LIIKEVAIHTO		3 535		1 538
Liiketoiminnan muut tuotot		3 214		1 589
Materiaalit ja palvelut				
Aineet, tarvikkeet ja tavarat				
Ostot tilikauden aikana	4 133		316	
Varastojen lisäys (-) tai vähennys (+)	<u>-2 212</u>	-1 921	<u>-566</u>	250
Henkilöstökulut				
Palkat ja palkkiot	828		798	
Henkilösivukulut				
Eläkekulut	48		106	
Muut henkilösivukulut	<u>61</u>	-937	<u>55</u>	-959
Poistot ja arvonalentumiset				
Suunnitelman mukaiset poistot		-583		-585
Liiketoiminnan muut kulut		<u>-1 234</u>		<u>-1 442</u>
LIIKEVOITTO/TAPPIO		2 074		391
Rahoitustuotot ja -kulut				
Tuotot osuuksista				
Saman konsernin yrityksissä	245		368	
Omistusyhteisyhteisöissä			615	
Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista				
Saman konsernin yrityksiltä				
Muilta	5		7	
Muut korko- ja rahoitustuotot				
Saman konsernin yrityksiltä	6			
Muilta	5			
Korkokulut ja muut rahoituskulut				
Saman konsernin yrityksille	-48		-73	
Muille	<u>-102</u>	111	<u>-164</u>	753
VOITTO/TAPPIO ENNEN SATUNNAISERIÄ		2 185		1 144
Satunnaiset erät				
Satunnaiset tuotot	8 324		7 216	
Satunnaiset kulut	<u>-106</u>	8 218	<u>7 216</u>	7 216
VOITTO ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA		10 403		8 360
Tilinpäätössiirrot				
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)		112		125
Tuloverot		<u>-2 194</u>		<u>-2 469</u>
TILIKAUDEN VOITTO		<u><u>8 321</u></u>		<u><u>6 016</u></u>

EMOYHTIÖN TASE (FAS)

1000 euroa

31.12.200531.12.2004

Vastaavaa

PYSYVÄT VASTAAVAT

Aineettomat hyödykkeet

Aineettomat oikeudet	83		110	
Muut pitkävaikutteiset menot	21	104	31	141

Aineelliset hyödykkeet

Maa- ja vesialueet	155		155	
Rakennukset ja rakennelmat	8 710		9 062	
Koneet ja kalusto	264		183	
Muut aineelliset hyödykkeet	120		120	
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	48	9 297	58	9 578

Sijoitukset

Osuudet saman konsernin yrityksissä	8 373		8 365	
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	1 815		365	
Osuudet omistusyhteisyyksissä			2 825	
Muut osakkeet ja osuudet	326		327	
Muut saamiset	56	10 570	56	11 938

VAIHTUVAT VASTAAVAT

Vaihto-omaisuus

Pörssiosakkeet		5 489		3 277
----------------	--	-------	--	-------

Saamiset

Lyhytaikaiset

Myyntisaamiset	35			
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	4 349		4 052	
Muut saamiset	3		2	
Siirtosaamiset	69	4 456	48	4 102

Rahat ja pankkisaamiset

		54		36
--	--	----	--	----

Vastaavaa yhteensä

		<u>29 970</u>		<u>29 072</u>
--	--	---------------	--	---------------

EMOYHTIÖN TASE

1000 euroa

31.12.200531.12.2004

Vastattavaa

OMA PÄÄOMA

Osakepääoma	1 053		1 053	
Ylikurssirahasto	7 668		7 668	
Edellisten tilikausien voitto	2 001		2 244	
Tilikauden voitto	8 321	19 043	6 016	16 981

TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ

Poistoero		4 414		4 526
-----------	--	-------	--	-------

VIERAS PÄÄOMA

Pitkäaikainen

Lainat rahoituslaitoksilta		788		1 314
----------------------------	--	-----	--	-------

Lyhytaikainen

Lainat rahoituslaitoksilta	3 826		3 208	
Saadut ennakot	23		36	
Ostovelat	162		286	
Velat saman konsernin yrityksille	964		2 041	
Muut velat	222		156	
Siirtovelat	528	5 725	524	6 251

Vastattavaa yhteensä

		<u>29 970</u>		<u>29 072</u>
--	--	---------------	--	---------------

EMOYHTIÖN RAHOITUSLASKELMA (FAS)

1000 euroa		<u>2005</u>	<u>2004</u>
Liiketoiminnan rahavirta			
Voitto (tappio)ennen satunnaisia eriä		2 185	1 144
Oikaisut:			
Suunnitelman mukaiset poistot	+	583	585
Rahoitustuotot ja -kulut		-111	-753
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutoksia	=	<u>2 657</u>	<u>976</u>
Käyttöpääoman muutos			
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten muutos			
lisäys (-)/ vähennys (+)		-354	-1 115
Vaihto-omaisuuden lisäys (-) /vähennys (+)		-2 212	-566
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys(+)/vähennys (-)		-1 131	1 217
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	=	<u>-3 697</u>	<u>-464</u>
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista(-)	-	-150	-237
Saadut korot liiketoiminnasta	+	11	
Maksetut välittömät verot	-	-2 194	-2 469
Rahavirta ennen satunnaisia eriä		<u>-2 333</u>	<u>-2 706</u>
Liiketoiminnan rahavirta (A)	=	<u>-3 373</u>	<u>-2 194</u>
Investointien rahavirta:			
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-	-289	-315
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	+	23	
Myönnettyt lainat	-	-2 015	
Investoinnit muihin sijoituksiin	-	-8	-8
Lainasaamisten takaisinmaksut	+	565	875
Luovutustulot muista sijoituksista	+	2 827	
Saadut osingot investoinneista	+	250	990
Investointien rahavirta: (B)	=	<u>1 353</u>	<u>1 542</u>
Lyhytaikaisten lainojen nostot	+	10 891	10 900
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-	-10 091	-11 044
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-	-708	-1 697
Saadut ja maksetut ennakkomaksut	+/-	-13	4
Maksetut osingot ja muu voitonjako	-	-6 259	-4 694
Saadut ja annetut konserniavustukset	+/-	8 218	7 216
Rahoituksen rahavirta: (C)	=	<u>2 038</u>	<u>685</u>
Rahavarojen muutos A+B+C lisäys(+)/vähennys(-)		18	33
Rahavarat tilikauden alussa		36	3
Rahavarat tilikauden lopussa		54	36

TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT

Laadintaperiaatteet

Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus on arvostettu aineiden, tavaroiden ja valmisteiden osalta muuttuvaan hankintamenuun ja arvopaperit hankintamenuun tai tilinpäätöspäivän pörssikurssiin, mikäli se on alempi. Emoyhtiön vaihto-omaisuuteen sisältyvien arvopapereiden markkina-arvo 31.12.2005 oli 7,7 miljoonaa euroa (kirjanpitoarvo 5,5 miljoonaa euroa).

Käyttöomaisuuden arvostus

Tilinpäätös on laadittu suunnitelman mukaisin poistoin, jotka perustuvat alkuperäiseen hankintamenuun ja käyttöomaisuushyödykkeen taloudelliseen pitoaikaan. Suunnitelman mukaisten ja kirjattujen poistojen erotus esitetään tuloslaskelmassa tilinpäätössiirtana. Kertynyt poistoero esitetään taseen vastattavaa puolella yhtenä eränä.

Poistoajat ovat seuraavat:

Rakennukset ja rakennelmat	40 vuotta
Rakennusten irtaimet ainesosat	10 vuotta
Väestönsuojat	15 vuotta
Painon ja postituksen koneet	10 vuotta
Muut koneet ja kalusto	5 vuotta
Aineettomat oikeudet	5 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot	5-10 vuotta
Liikearvo	5 vuotta

Ulkomaanrahamääräiset erät

Ulkomaanrahamääräiset saamiset ja velat on arvostettu käyttäen tilinpäätöspäivän kurssseja. Kurssierot on kirjattu tuloslaskelmaan.

Eläkevastuut

Konsernin eläkevastuu on pääsääntöisesti katettu TEL-vakuutuksella ja menot on käsitelty suoriteperusteisesti.

LIITETIEDOT**1. Jako toimialoittain ja markkina-alueittain**

1 000 euroa	2005	2004
Muu toiminta	943	875
Arvopaperikauppa	2 592	663
Yhteensä	3 535	1 538
Maantieteellinen jakauma:		
Kotimaa	3 535	1 538

2. Liiketoiminnan muut tuotot

1 000 euroa	2005	2004
Kiinteistötoiminnan vuokratuotot	1 613	1 589
Sijoitusten ja käyttöomaisuuden myyntivoitot	1 589	
Lisenssien myynti	12	
Yhteensä	3 214	1 589

3. Henkilöstökulut ja henkilökunnan lukumäärä keskimäärin

1 000 euroa	2005	2004
Palkat	828	798
Eläkekulut	48	106
Muut henkilöstökulut	61	55
Yhteensä	937	959
Luontoisedut verotusarvo	12	11
Yhteensä	949	970
Palkat ja korvaukset tilikauden aikana toimitusjohtajalle ja hallituksen jäsenille	176	171
Luontoisedut	11	9
Yhtiön palveluksessa tilikauden aikana ollut vakinainen henkilökunta:		
Toimihenkilöt	21	21

4. Poistot

1 000 euroa	2005	2004
Suunnitelman mukaan		
Rakennukset	468	479
Koneet ja kalusto	75	78
Aineettomat oikeudet	30	18
Muut pitkävaikutteiset menot	10	10
	583	585
Poistoeron muutos		
Rakennukset	-130	-139
Koneet ja kalusto	26	7
Aineettomat oikeudet	-3	12
Muut pitkävaikutteiset menot	-5	-5
	-112	-125

5. Liiketoiminnan muut kulut

1 000 euroa	2005	2004
Sijoituskiinteistöjen hoitokulut	160	147
Henkilösivukulut	77	77
Toimitilakulut	454	758
Tiedonsiirto-, atk-, konttorikulut	266	249
Autokulut	24	24
Vakuutukset	3	3
Matkustus-, edustus-, ja neuvottelukulut	68	70
Mainonnan ja markkinoinnin kulut	31	25
Muut kulut	151	89
Yhteensä	1 234	1 442

6. Konsernin sisäiset rahoitustuotot ja -kulut

1 000 euroa	2005	2004
Osinkotuotot saman konsernin yrityksiltä	245	262
Osinkojen yhtiöveronhyvitystuotot		106
	245	368
Korkotuotot saman konsernin yrityksiltä pitkäaikaisista sijoituksista	6	
Korkokulut ja muut rahoituskulut saman konsernin yrityksille	48	73

7. Satunnaiset tuotot ja kulut

1 000 euroa	2005	2004
Konserniavustukset, saadut	8 324	7 216
Konserniavustukset, annetut	-106	
	8 218	7 216

8. Tuloverot

1 000 euroa	2005	2004
Tuloverot satunnaisista eristä	2 137	2 093
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	57	376
	2 194	2 469

9. Käyttöomaisuus

1 000 euroa

Emoyhtiö

	Aineettomat hyödykkeet		Aineelliset hyödykkeet						
	Aineettomat oikeudet	Muut pitkävaikutteiset menot	Yhteensä	Maa-alueet	Rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Ennakkomaksut ja keskener. hankinnat	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2005	253	518	771	155	16 916	1 864	120	58	19 113
Lisäykset	4		4		115	180		48	343
Vähennykset		-34	-34		-54	-71		-58	-183
Hankintameno 31.12.2005	257	484	741	155	16 977	1 973	120	48	19 273
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2005	-144	-487	-631		-7 854	-1 682			-9 536
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		34	34		55	48			103
Tilikauden poisto	-30	-10	-40		-468	-75			-543
Kertyneet poistot 31.12.2005	-174	-463	-637		-8 267	-1 709			-9 976
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	83	21	104	155	8 710	264	120	48	9 297
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	110	31	141	155	9 062	183	120	58	9 578
Tuotannon koneiden ja laitteiden kirjanpitoarvo 31.12.2005						39			
31.12.2004						33			

Sijoitukset

	Osakkeet Konserni- yritykset	Osakkeet Omistus- yhteys- yritykset	Osakkeet Muut	Saamiset Konserni- yritykset	Saamiset Omistus- yhteys- yritykset	Saamiset Muut	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2005	8 365	2 825	327	365		56	11 938
Lisäykset	8			1 450			1 458
Vähennykset		-2 825	-1				-2 826
Hankintameno 31.12.2005	8 373		326	1 815		56	10 570
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	8 373		326	1 815		56	10 570

10. Emoyhtiön omistamat osakkeet konserniyrityksissä

Konserniyritysosakkeet	Omistus- osuus%	Ääni- valta%
Lieksan Lehti Oy	97.0	97.0
Keski-Karjalan Kustannus Oy	91.0	91.0
Nurmeksen Kirjapaino Oy	100.0	100.0
Pogostan Sanomat Oy	100.0	100.0
Paperityö Oy	100.0	100.0
Karelia Viestintä Oy	100.0	100.0
Sanomalehti Karjalainen Oy	100.0	100.0
PunaMusta Oy	100.0	100.0
Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy	100.0	100.0
Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy	100.0	100.0

11. Pitkäaikaiset sijoitukset konserniyrityksiin

1 000 euroa	2005	2004
Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä		
Pysyvät vastaavat		
Paperityö Oy	215	365
PunaMusta Oy	1 370	
Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy	175	
Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy	55	
	<hr/> 1 815	<hr/> 365

12. Konsernisaamiset ja -velat

1 000 euroa	2005	2004
Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä		
Vaihtuvat vastaavat		
Myyntisaamiset	41	78
Siirtosaamiset	4 308	3 974
	<hr/> 4 349	<hr/> 4 052
Velat samaan konserniin kuuluville yrityksille		
Vieras pääoma, lyhytaikainen		
Ostovelat	42	-1
Muut lyhytaikaiset velat	780	2 000
Siirtovelat	142	42
	<hr/> 964	<hr/> 2 041

13. Siirtosaamiset ja siirtovelat

Siirtosaamisten olennaisimmat erät ovat konserniavustukset 4,2 miljoonaa euroa.

Siirtovelkojen olennaisin erä on verovelka vuodelta 2005 0,4 miljoonaa euroa.

14. Oma pääoma

1 000 euroa

	2005	2004
Osakepääoma 1.1.	1 053	1 053
Osakepääoma 31.12.	1 053	1 053
Ylikurssirahasto 1.1.	7 668	7 668
Ylikurssirahasto 31.12.	7 668	7 668
Arvonkorotusrahasto 1.1.		15
Arvonkorotusrahasto 31.12.		
	8 721	8 721
Voitto edellisiltä tilikausilta 1.1.	8 260	7 212
Osingonjako	-6 259	-4 694
Arvonkorotusten purku		-274
Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12.	2 001	2 244
Tilikauden voitto	8 321	6 016
	10 322	8 260
Oma pääoma yhteensä	19 043	16 981
Laskelma jakokelpoisista varoista		
Voitto edellisiltä tilikausilta	2 001	2 244
Tilikauden voitto	8 321	6 016
	10 322	8 260

15. Emoyhtiön osakepääoma osakelajeittain

		2005		2004
	Kpl	1 000 €	Kpl	1 000 €
K-sarja (20 ääntä/osake)	250 085	421	250 085	421
A-sarja (1 ääni/osake)	375 783	632	375 783	632
	625 868	1 053	625 868	1 053

16. Annetut pantit ja vastuusitoumukset

1 000 euroa	2005	2004
Omasta velasta		
Pantatut osakkeet	1 999	1 999
Kiinnitykset maa-alueisiin ja rakennuksiin	11 115	11 115
	<u>13 114</u>	<u>13 114</u>

Samaan konserniin kuuluvien yritysten puolesta
Takaukset

369 474

Vastuut ovat emo- ja tytäryhtiöiden veloista.

Leasingvastuut:

Seuraavalla tilikaudella maksettavat	12	5
Myöhemmin maksettavat	18	
Yhteensä	<u>30</u>	<u>5</u>

Vuokravastuut:

Seuraavalla tilikaudella maksettavat	13	12
Myöhemmin maksettavat	188	198
Yhteensä	<u>201</u>	<u>210</u>

Muut taloudelliset vastuut

Nurmeksen Sanomat Ky:n vastuunalaisen yhtiömiehen osuus (yhtiöllä ei ole toimintaa, varoja eikä velkoja).

Rakennuttajan vastuu: Asunto Oy Joensuun Omenapiha

17. Muut

Konsernilla ei ole ollut merkittäviä tuotekehitysmenoja.

Hallituksen antivaltuutusta ja johdon osapalkkioita ei ole, eikä myöskään johdannaissopimuksista aiheutuvia vastuita.

YHTIÖN HALLITUKSEN ESITYS VOITTOA KOSKEVIKSI TOIMENPITEIKSI

Konsernin voitonjakokelpoiset varat ovat 8 890 129,78 euroa.

	<u>Euroa (€)</u>
Yhtiön hallitus esittää, että	
tilikauden voitto	8 320 515,14
sekä edellisten tilikausien muut vapaat pääomat	<u>2 001 221,72</u>
yhteensä	10 321 736,86
 käytetään seuraavalla tavalla:	
osinkoa jaetaan 3,00 euroa jokaiselle ulkona olevalle	
osakkeelle 625.868 kappaleelle eli yhteensä	1 877 604,00
hallituksen käytettäväksi jätetään	17 000,00
voitto- ja tappioutilille jätetään	<u>8 427 132,86</u>
yhteensä	10 321 736,86

ALLEKIRJOITUKSET

Joensuussa maaliskuun 17. päivänä 2006

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ

Yrjö Laakkonen

Jyrki Laakkonen

Väinö H. Broman

Hannu Laakkonen

Reetta Laakkonen

Juha Mäkihonko

Paavo Pelkonen

Raimo Puustinen
toimitusjohtaja

Tilintarkastusmerkintä

Tilinpäätös on laadittu hyvän kirjanpitoavan mukaan.
Suoritetusta tarkastuksesta olemme tänään antaneet tilintarkastuskertomuksen.

Joensuussa maaliskuun 21. päivänä 2006

ERNST & YOUNG OY
KHT-yhteisö

Eero Huusko
KHT

TILINTARKASTUSKERTOMUS 2005

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1. – 31.12.2005. Hallitus ja toimitusjohtaja ovat laatineet EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaan laaditun konsernitilinpäätöksen sekä Suomessa voimassa olevien säännösten ja määräysten mukaisesti laaditun toimintakertomuksen ja emoyhtiön tilinpäätöksen, joka sisältää emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon konsernitilinpäätöksestä sekä emoyhtiön tilinpäätöksestä, toimintakertomuksesta ja hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, etteivät tilinpäätös ja toimintakertomus sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emoyhtiön hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Konsernitilinpäätös

EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaan laadittu konsernitilinpäätös antaa näiden standardien ja kirjanpitolain tarkoittamalla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.

Emoyhtiön tilinpäätös, toimintakertomus ja hallinto

Emoyhtiön tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain ja tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti ja antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.

Toimintakertomus on laadittu kirjanpitolain ja toimintakertomuksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Toimintakertomus on yhdenmukainen tilinpäätöksen kanssa ja antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.

Konsernitilinpäätös ja emoyhtiön tilinpäätös voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys tuloksen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Joensuussa 21. maaliskuuta 2006

ERNST & YOUNG OY
KHT-yhteisö

Eero Huusko
KHT

OSAKKEET JA OSAKKEENOMISTAJAT

Osakepääoman rakenne

Yhtiön osakepääoma on 1 052 634,41 euroa. Osakkeita on 625 868 kappaletta.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeet on liitetty arvo-osuusjärjestelmään 19.9.1998.

OSAKE- JA ÄÄNIMÄÄRÄT

	osakkeiden lukumäärä	osakepää- omasta %	ääni- määrä	osuus äänistä %
K-osakkeet	250 085	40,00	5 001 700	93,00
A-osakkeet	375 783	60,00	375 783	7,00
Yhteensä	625 868	100,00	5 377 483	100,00

A-sarjan osakkeet noteerataan Helsingin Pörssin I-listalla.

K-sarjan osakkeita koskee yhtiöjärjestyksen 15. §:n mukainen lunastuslauseke.

Osakkeen nimellisarvo on 1,68 euroa. K-sarjan osakkeella on yhtiökokouksessa 20 ääntä ja

A-sarjan osakkeilla yksi ääni. Molempien osakesarjojen osakkeella on samat osinko-oikeudet.

OMISTUKSEN JAKAUTUMINEN SUURUUSLUOKITTAIN 31.12.2005

osakkeiden määrä	omistajien		osakkeiden kokonais-		äänimäärä	%
	lukumäärä	%	määrä	%		
1 - 10	154	25,50	1 046	0,17	6 309	0,12
11 - 50	235	38,91	6 966	1,11	66 018	1,23
51 - 100	82	13,58	6 294	1,01	55 371	1,03
101 - 500	92	15,23	20 828	3,33	221 069	4,11
501 - 1 000	18	2,98	12 136	1,94	160 279	2,98
1 001 - 5 000	13	2,15	27 522	4,40	353 676	6,58
5 001 - 10 000	1	0,17	9 988	1,60	108 693	2,02
10 001 - 50 000	6	0,99	110 248	17,62	830 044	15,44
50 001 - 100 000	1	0,17	87 711	14,01	758 126	14,10
100 001 - 500 000	2	0,33	341 110	54,50	2 794 048	51,96
Yhteensä	604	100,00	623 849	99,68	5 353 633	99,56
Odotusluettelolla			59	0,01	1 180	0,02
Yhteistilillä			1 960	0,31	22 670	0,42
Liikkeeseenlaskettu määrä			625 868	100,00	5 377 483	100,00

SEKTORIJAKAUTUMA 31.12.2005

	omistajien		osakkeiden		ääni-	
	lukumäärä	%	määrä	%	määrä	%
Yritykset	25	4,14	225 014	35,95	1 690 085	31,43
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	4	0,66	867	0,13	6 263	0,12
Julkisyhteisöt	1	0,17	209	0,03	3 325	0,06
Kotitaloudet	562	93,05	384 415	61,42	3 522 759	65,51
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	9	1,49	3 306	0,53	21 774	0,41
Euroopan Unioni	3	0,50	10 038	1,61	109 427	2,04
Yhteensä	604	100,00	623 849	99,68	5 353 633	99,56
Odotusluettelolla	8		59	0,01	1 180	0,02
Yhteistilillä			1 960	0,31	22 670	0,42
Liikkeelle laskettu määrä, joista hallintarekisteröityjä			625 868	100,00	5 377 483	100,00
			50	0,01		

SUURIMMAT OSAKKEENOMISTAJAT 31.12.2005

	arvo- osuuslaji	osakkeiden		Äänimäärä	%
		lukumäärä	%		
1. Veljekset Laakkonen Oy	A-sarja	143 692	38,24	143 692	38,24
	K-sarja	75 801	30,31	1 516 020	30,31
		219 493	35,07	1 659 712	30,86
2. Laakkonen Yrjö	A-sarja	68 316	18,18	68 316	18,18
	K-sarja	53 311	21,32	1 066 220	21,32
		121 627	19,43	1 134 536	21,10
3. Reino Laakkosen kuolinpesä	A-sarja	52 426	13,95	52 426	13,95
	K-sarja	35 285	14,11	705 700	14,11
		87 711	14,01	758 126	14,10
4. Laakkonen Hannu	A-sarja	18 877	5,02	18 877	5,02
	K-sarja	8 630	3,45	172 600	3,45
		27 507	4,40	191 477	3,56
5. Laakkonen Jyrki	A-sarja	17 031	4,53	17 031	4,53
	K-sarja	5 527	2,21	110 540	2,21
		22 558	3,60	127 571	2,37
6. Laakkonen-Mäkihonko Päivi	A-sarja	16 237	4,32	16 237	4,32
	K-sarja	3 598	1,44	71 960	1,44
		19 835	3,17	88 197	1,64
7. Laakkonen Reetta	A-sarja	14 735	3,92	14 735	3,92
	K-sarja	2 894	1,16	57 880	1,16
		17 629	2,82	72 615	1,35
8. Laakkonen Outi	A-sarja	4 034	1,07	4 034	1,07
	K-sarja	8 228	3,29	164 560	3,29
		12 262	1,96	168 594	3,14
9. Laakkonen Kaarina	A-sarja	1 450	0,39	1 450	0,39
	K-sarja	9 007	3,60	180 140	3,60
		11 257	1,80	182 390	3,39
10. Laakkonen Erkki	A-sarja	4 793	1,28	4 793	1,28
	K-sarja	5 195	2,08	103 900	2,08
		9 988	1,60	108 693	2,02

Yhtiön hallitus ja toimitusjohtaja omistavat yhteensä 30,5 % osakkeista ja 28,8 % äänivallasta.

SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖKSET

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj (”yhtiö”) on suomalainen osakeyhtiö, jonka päätöksenteossa ja hallinnossa noudetaan Suomen osakeyhtiölakia ja yhtiön yhtiöjärjestyksestä sekä julkisesti noteerattuja yhtiöitä koskevia muita säädöksiä. Lisäksi Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj noudattaa toiminnassaan HEX Oyj:n, Keskuskauppakamarin ja Teollisuuden ja Työnantajain Keskusliiton joulukuussa 2003 julkistettua suositusta listayhtiöiden hallinnointi- ja ohjausjärjestelmistä (Corporate Governance) tässä esitetyllä tavalla sekä sisäpiiriohjetta.

KONSERNIRAKENNE

Pohjois-Karjalan Kirjapaino –konsernin emoyhtiö on Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj. Emoyhtiön liiketoiminta koostuu konsernihallinnosta, arvopaperikaupasta ja osakeomistuksista sekä kiinteistöjen hallinnasta ja vuokrauksesta.

Yhtiön lehtitoimialan muodostavat Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n tytäryhtiöt Sanomalehti Karjalainen Oy, Lieksan Lehti Oy, Pogostan Sanomat Oy, Keski-Karjalan Kustannus Oy, Karelia Viestintä Oy, Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy, Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy ja Ylä-Karjala Oy.

Yhtiön kirja- ja tarrapainot –toimialan muodostavat Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n tytäryhtiöt PunaMusta Oy, Paperityö Oy ja Nurmeksens Kirjapaino Oy.

YHTIÖKOKOUS

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään vuosittain hallituksen määräämänä päivänä huhtikuun loppuun mennessä. Yhtiökokous päättää vuosittain sille osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen mukaan kuuluvista asioista, kuten tilinpäätöksen vahvista-

misesta, vastuuvapauden myöntämisestä hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle, voitonjaosta, hallituksen jäsenten palkkioista sekä hallituksen jäsenten ja tilintarkastajien valinnasta sekä heille maksettavista palkkioista.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n yhtiöjärjestyksen mukaan kutsu yhtiökokoukseen on toimitettava osakkeenomistajille aikaisintaan kaksi kuukautta ja viimeistään kaksi viikkoa ennen kokousta ilmoituksella, joka julkaistaan sanomalehti Karjalaisessa tai hallituksen määräämässä muussa Joensuussa ilmestyvässä sanomalehdessä. Lisäksi Arvopaperikeskuksen sääntöjen mukaan kutsun voi julkaista aikaisintaan kaksi kuukautta ja viimeistään viikkoa ennen yhtiökokouksen täsmäytyspäivää eli 17 päivää ennen yhtiökokousta. Yhtiökokouksen kutsu on Sanomalehti Karjalaisessa julkaistavan kokouksen kutsuilmoituksen lisäksi luettavissa myös yhtiön internet-sivuilta.

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ:N HALLITUS

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallinnosta ja toiminnan asianmukaisesta järjestämisestä huolehtii hallitus, johon kuuluu kolmesta kymmeneen (3-10) varsinaista jäsentä. Hallituksen jäsenet valitaan yhtiön varsinaisessa yhtiökokouksessa. Hallituksen jäsenen toimikausi päättyy vaalia ensiksi seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Yhtiöjärjestyksessä ei ole asetettu hallituksen jäsenille yläikärajaa, rajoitettu jäsenten toimikausien lukumäärää eikä muulla tavalla rajoitettu yhtiökokouksen päätösvaltaa hallituksen jäsenten valinnassa. Hallitus valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n varsinainen yhtiökokous 8.4.2005 päätti yhtiön hallituksen jäsenten lukumääräksi kahdeksan. Yhtiön hallituksen jäseniksi

valittiin Yrjö Laakkonen, Reino Laakkonen, Jyrki Laakkonen, Hannu Laakkonen, Reetta Laakkonen, Juha Mäkihonko, Paavo Pelkonen ja Väinö H. Broman. Hallituksen puheenjohtajaksi valittiin hallituksen järjestäytymiskokouksessa Yrjö Laakkonen ja varapuheenjohtajaksi Väinö H. Broman. Reino Laakkonen menehtyi kesällä 2005.

Yhtiön hallinto ja hallituksen kokoonpano perustuvat vahvaan omistajaohjaukseen, joten yhtiön hallitus koostuu suurelta osin pääomistajista. Yhtiöstä ja merkittävistä osakkeenomistajista riippumattomia hallituksen jäseniä ovat Paavo Pelkonen ja Väinö H. Broman.

Yhtiön tärkeimmissä liiketoimintaa harjoittavissa tytäryhtiöissä (Sanomalehti Karjalainen Oy, PunaMusta Oy ja Papearityö Oy) toimii hallituksen puheenjohtajana Yrjö Laakkonen ja varapuheenjohtajana Jyrki Laakkonen. Näiden yhtiöiden hallitukset koostuvat muutoin pääosin yhtiön johtoryhmän jäsenistä.

HALLITUKSEN TEHTÄVÄT JA VASTUU

Hallitus huolehtii yhtiön hallinnosta ja toiminnan asianmukaisesta järjestämisestä. Hallituksen tehtävät määräytyvät osakeyhtiölaissa ja yhtiöjärjestyksessä hallitukselle määritellyistä tehtävistä. Kaikki yhtiön ja sen tytäryhtiöiden liiketoiminnan kannalta merkittävät asiat käsitellään yhtiön hallituksessa. Hallituksen kokouksessa käsiteltäviä asioita ovat muun muassa

- yhtiön strategisten suuntaviivojen määrittely
- vuotuisen toimintasuunnitelman ja budjetin käsittely ja hyväksyminen
- osavuositarkastusten, konsernitilinpäätöksen ja toimintakertomuksen käsittely ja hyväksyminen
- strategisesti tai taloudellisesti merkittävistä investoinneista ja omaisuuden hankinnasta ja myynneistä päättäminen
- rahoitukseen liittyvistä vastuusitoumuksista päättäminen
- arvopaperikaupan laajuudesta päättäminen
- konsernin riskienhallinta- ja raportointimenettelyn seuraaminen
- henkilöstön palkitsemisen periaatteista päättäminen
- yhtiön toimitusjohtajan ja muun johdon nimittäminen ja päättäminen heidän

palkkaeduistaan

- tapaa yhtiön tilintarkastajan vähintään kerran vuodessa

- valmistelee ehdotukset yhtiökokoukselle

Hallituksen kokouksissa ovat läsnä emoyhtiön toimitusjohtaja, lehtitoimialan sekä kirja- ja tarrapainot -toimialan johtajat sekä konsernin talousjohtaja, jotka esittelevät kukin toimialaansa ja toimintaympäristöään koskevat asiat.

Yhtiön hallituksen puheenjohtaja ja toimitusjohtaja valmistelevat hallituksen kokoukset ja työjärjestyksen. Hallitus arvioi puheenjohtajansa johdolla työskentelytapojaan kerran vuodessa.

KOKOUSKÄYTÄNTÖ JA PÄÄTÖKSENTEKO

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallitus kokoontuu keskimäärin kuusi kertaa vuodessa. Vuonna 2005 hallitus kokoontui kuusi kertaa. Hallituksen jäsenten osallistumisprosentti hallituksen kokouksiin on ollut 93 prosenttia.

VALIOKUNNAT

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:llä ei ole erillisiä valiokuntia. Yhtiön konsernirakenne ja koko huomioon ottaen yhtiön hallitus ei pidä valiokuntia tarpeellisina.

TOIMITUSJOHTAJA

Yhtiön toimitusjohtajan nimittää hallitus. Toimitusjohtaja vastaa yhtiön operatiivisesta johtamisesta ja kehittämisestä sekä sisäisestä valvonnasta hallituksen antamien ohjeiden ja määräysten mukaisesti yhteistyössä toimialajohtajien kanssa. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n toimitusjohtajana on toiminut vuodesta 2000 lähtien Raimo Puustinen, joka toimii myös Veljekset Laakkonen Oy:n rahoitusjohtajana. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n toimitusjohtajan tehtävästä Raimo Puustisen rahapalkka luontaisetuineen vuonna 2005 oli 91 106 euroa. Toimitusjohtajan kanssa ei ole sopimusta eläkkeellesiirtymisestä eikä lakisääteistä eläketurvaa paremmista eläke-etuuksista.

JOHTORYHMÄ

Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin liiketoiminta on jaettu edellä kerrotun konsernirakenteen mukaisesti vastuualueisiin, joiden vastuuhenkilöt muodostavat yhtiön johtoryhmän. Yhtiön johtoryhmään kuuluvat toimitusjohtaja Raimo Puustinen, lehtitoimialan johtaja ja Sanomalehti Karjalainen Oy:n toimitusjohtaja, vastaava päätoimittaja Pekka Mervola, kirja- ja tarrapainot -toimialan johtaja ja PunaMusta Oy:n toimitusjohtaja Jari Avellan, tekninen johtaja Lasse Miettinen ja talousjohtaja Marjut Kurvinen. Yhtiön ja tytäryhtiöiden hallitusten päätösten puitteissa yhtiön johtoryhmän jäsenet suunnittelevat, toteuttavat ja valvovat toimitusjohtajan johdolla yhtiön liiketoimintoja, taloutta, henkilöstöhallintoa, investointeja, tietojärjestelmiä, riskienhallintaa, sisäistä valvontaa, sopimuksia, markkinointia ja viestintää. Johtoryhmän jäsenistä kukaan ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita.

PALKKIOT JA MUUT ETUISUUDET

Hallituksen jäsenten palkkiot päätetään vuosittain yhtiökokouksessa. Yhtiökokous 8.4.2005 päätti, että hallituksen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan vuosipalkkio on 20 000 euroa ja hallituksen jäsenen vuosipalkkio on 10 000 euroa.

Yhtiössä ei ole käytössä osake- eikä osakejohdannaisia palkitsemisjärjestelmiä. Yhtiössä ei ole vakiintuneita johdon ja henkilökunnan palkitsemiskäytäntöjä.

TILINTARKASTUS

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n yhtiöjärjestyksen mukaan yhtiössä on kaksi varsinaista tilintarkastajaa sekä heillä kaksi varamiestä. Yhtiössä voi olla vain yksi tilintarkastaja, jos täksi valitaan KHT-yhteisö. Tilintarkastajat valitaan tilikaudeksi kerrallaan. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n varsinaisena tilintarkastajana toimii KHT-yhteisö Ernst & Young Oy, päävastuullisena tilintarkastajana KHT Eero Huusko. Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konserni maksoi vuonna 2005 Ernst & Young Oy:lle palkkioita yhteensä 73 985,21, josta 48 704,58 euroa perustui tilintarkastukseen ja 25 280,63 euroa muihin Ernst Young Oy:ltä hankittuihin palveluihin.

Tilintarkastaja vastaa lakisääteisestä tilintarkastuksesta kaikissa konserniyhtiöissä. Yhtiön hallitus tapaa tilintarkastajan vähintään kerran vuodessa, yleensä hallituksen tilinpäätöskokouksessa. Hallituksen puheenjohtaja tapaa tilintarkastajaa useammin vuoden aikana.

RAPORTOINTI

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n taloudellisten tavoitteiden toteutumista seurataan koko konsernin kattavalla taloudellisella raportoinnilla. Raportointi käsittää yhtiökohtaisten raporttien lisäksi sekä liiketoiminta-alueiden että konsernitason raportoinnin. Konsernin tulosraportit laaditaan kuukausittain. Rahoitusasemaa ja arvopaperisalkkua seurataan tarpeen mukaan päivittäin.

SISÄINEN VALVONTA JA RISKIEN HALLINTA

Konsernirakenteen mukaisesti konsernin taloushallinto ja rahoitus hoidetaan pääosin emoyhtiössä ja liiketoiminnat omissa yhtiöissään. Siten emoyhtiön toimitusjohtaja toteuttaa keskeisesti konsernin sisäistä valvontaa ja riskien hallintaa emoyhtiön organisaation ja yhtiöiden tietojärjestelmien sekä raportoinnin avulla. Tärkeimpien liiketoimintaa harjoittavien tytäryhtiöiden hallituksia johtaa Yrjö Laakkonen, joten omistajaohjaus ja -valvonta ulottuvat yhtiön liiketoimintoihin saakka.

Yhtiön riskien hallintaan kuuluu eri toimintoihin liittyviä käytäntöjä sekä ohjeita, joiden noudattamista seurataan. Erilistä sisäisen tarkastuksen organisaatiota ei ole katsottu tarpeelliseksi.

SISÄPIIRIHALLINTO

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n sisäpiiriohjeistus noudattaa Helsingin Pörsin sisäpiiriohjetta. Yhtiön julkiseen sisäpiirirekisteriin kuuluvat hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja tilintarkastaja sekä lehtitoimialan johtaja, kirjapainotoimialan johtaja, talusjohtaja ja hallituksen sihteeri. Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n sisäpiiriläiset eivät sisäpiiriohjeen mukaan saa käydä kauppaa yhtiön osakkeilla 21 päivää ennen yhtiön osavuositarkastuksen ja tilinpäätöstiedotteen julkaisemista.

Sisäpiirirekisteriä pidetään yhtiössä, rekisterin ylläpitämisestä vastaa yhtiön osakeasioista vastaava henkilö.

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ:N K-SARJAN OSAKKEITA KOSKEVA LUNASTUSLAUSEKE

Yhtiön K-sarjan osakkeita koskee lunastuslauseke. Jos K-sarjan osake siirtyy muulle kuin entiselle K-sarjan osakkeenomistajalle, on siirronsaajan viipymättä ilmoitettava siitä hallitukselle ja K-sarjan osakkeen omistajalla on oikeus lunastaa osake Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n yhtiöjärjestyksestä ilmenevin ehdoin. Yhtiön tiedossa ei ole osakassopimuksia yhtiön äänivallan käytöstä tai osakkeiden luovutusrajoituksista.

YHTIÖN HALLINTO



Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n hallitus:
kuvassa vasemmalta Paavo Pelkonen, Yrjö Laakkonen,
Väinä H. Broman, Jyrki Laakkonen, Juha Mäkihonko
ja Reetta Laakkonen. Kuvasta puuttuu Hannu Laakkonen.



Pohjois-Karjalan Kirjapaino -konsernin johtoryhmä: kuvassa vasemmalta Jari Avellan, Pekka Mervola, Marjut Kurvinen, Raimo Puustinen ja Lasse Miettinen.

HALLITUS

Yrjö Laakkonen s. 1943

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 1986, hallituksen puheenjohtaja vuodesta 1989, hallituksen puheenjohtaja, Veljekset Laakkonen Oy. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osakkeita 68 316 kpl ja K-sarjan osakkeita 53 311 kpl

Väinö H. Broman s. 1932

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 1991, hallituksen varapuheenjohtaja vuodesta 2002, kauppaneuvos, hallituksen puheenjohtaja, Broman Group Oy. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osakkeita 691 kpl ja K-sarjan osakkeita 692 kpl

Jyrki Laakkonen s. 1966

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 1989, toimitusjohtaja, Veljekset Laakkonen Oy. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osakkeita 17 031 kpl ja K-sarjan osakkeita 5 527 kpl

Paavo Pelkonen s. 1948

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 1991, professori, Joensuun yliopisto, Metsätieteellinen tiedekunta. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

Hannu Laakkonen s. 1969

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 1996. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osakkeita 18 877 kpl ja K-sarjan osakkeita 8 630 kpl

Reetta Laakkonen s. 1968

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 2001. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n A-sarjan osakkeita 14 735 kpl ja K-sarjan osakkeita 2 894 kpl

Juha Mäkihonko s. 1960

yhtiön hallituksen jäsen vuodesta 2003, toimitusjohtaja, Fortia Oy. Omistaa Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n K-sarjan osakkeita 400 kpl

KONSERNIN JOHTORYHMÄ

Raimo Puustinen s. 1957, yo-merkonomi Yhtiön toimitusjohtaja vuodesta 2000. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

Jari Avellan s. 1968, DI, KTM yhtiön palveluksessa vuodesta 2002, toimialajohtaja, kirja- ja tarrapainot-toimiala, PunaMusta Oy:n toimitusjohtaja. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

Pekka Mervola s. 1965, fil. tri. yhtiön palveluksessa vuodesta 2001, toimialajohtaja, lehtitoimiala, Sanomalehti Karjalaisen vastaava päätoimittaja. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

Lasse Miettinen s. 1954, teknikko Yhtiön palveluksessa vuodesta 1987, tekninen johtaja. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

Marjut Kurvinen s. 1965, KTM Yhtiön palveluksessa vuodesta 2001, talousjohtaja. Ei omista Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj:n osakkeita

YHTEYSTIEDOT

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj

Kosti Aaltosen tie 9, PL 99, 80141 JOENSUU
puh. (013) 2551, fax (013) 255 2226
www.pkkoyj.com

LEHTITOIMIALA:

SANOMALEHTI KARJALAINEN OY

Kosti Aaltosen tie 9, PL 99, 80141 JOENSUU
puh. (013) 2551, fax (013) 255 2315
www.karjalainen.fi

KARELIA VIESTINTÄ OY

Karjalan Heili
Kirkkokatu 27, 80100 JOENSUU
puh. (013) 120 235, fax (013) 123 204
www.karjalanheili.fi

KESKI-KARJALAN KUSTANNUS OY

Parikkalan Sanomat
Parikkalantie 18, 59100 PARIKKALA
puh. (05) 430 001, fax (05) 430 083
www.parikkalansanomat.fi

LIEKSAN LEHTI OY

Lieksan Lehti
Siltakatu 1, 81700 LIEKSA
puh. (013) 255 3730, fax (013) 255 3737
www.lieksanlehti.fi

POGOSTAN SANOMAT OY

Pogostan Sanomat
Kauppatie 29, 82900 ILOMANTSI
puh. (013) 255 3760, fax (013) 255 3766

YLÄ-KARJALA OY

Ylä-Karjala
Pappilansuora 15, PL 5, 75501 NURMES
puh. (013) 255 3700, fax (013) 255 3712
www.ylajakarjala.com

POHJOIS-KARJALAN UUDET MEDIAT OY

Kosti Aaltosen tie 9, PL 99, 80141 JOENSUU
puh. (013) 2551, fax (013) 255 2363

POHJOIS-KARJALAN ILMOITUSVALMISTUS OY

Kosti Aaltosen tie 9, PL 99, 80141 JOENSUU
puh. (013) 2551, fax (013) 255 2426

KIRJA- JA TARRAPAINOT –TOIMIALA:

PUNAMUSTA OY

Kosti Aaltosen tie 9, PL 99, 80141 JOENSUU
puh. (013) 255 200, fax (013) 255 2550

Sirrikuja 2, 00940 HELSINKI
puh. (09) 3424 0170, fax (09) 3424 0199

Kilpivirrantie 7, 74120 IISALMI
puh. (017) 83 531, fax (017) 835 3403

www.punamusta.com

PAPERITYÖ OY

Sirrikuja 2, 00940 HELSINKI
puh. (09) 3424 010, fax (09) 3424 0166
www.paperityo.fi

NURMEKSEN KIRJAPAINO OY

Pappilansuora 15, PL 5, 75501 NURMES
puh. (013) 255 3721, fax (013) 255 3710
www.nurmeksenkp.fi

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ
VUOSIKERTOMUS 2005, TYÖRYHMÄ:

MARI HAKKARAINEN Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj

MARJUT KURVINEN Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj

LAURA HALONEN Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj

TEEMU OKKONEN Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy

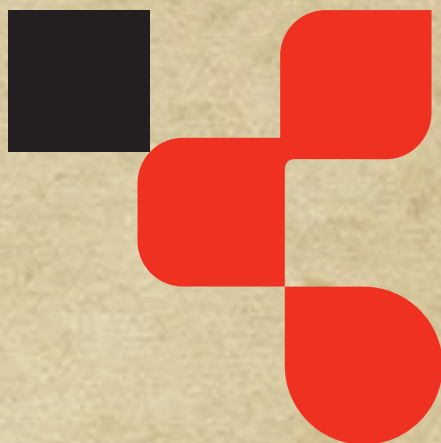
JYRKI UTRIAINEN Pohjois-Karjalan Uudet Mediat Oy

Valokuvat: KIMMO KIRVES Karjalainen, Karjalaisen arkistot

Graafinen suunnittelu: ANNIKA HILTUNEN Mediateam Finland Oy

Taitto: SATU HYNYNEN Pohjois-Karjalan Ilmoitusvalmistus Oy

Paino: PunaMusta Oy



VUOSIKERTOMUS
POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OYJ

2005